

En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonnante, nous le savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé GROULX.

VOL. XVII

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI, LE 24 JANVIER 1945

No 10

## Nouvelles de l'Association

### Radio

Le travail pour la radio française avance toujours. Le T. R. P. Rouillier, a. m. l., a expliqué ce mouvement récemment aux Canadiens français de McLean. Le R. P. Breton, o. m. l., a donné, ces derniers temps, deux conférences à ce sujet, l'une à Morinville, l'autre à Legal. Le R. P. Pelletier, o. m. l., a donné aux Canadiens français de St-Joech une conférence sur la radio française.

### Mort de M. Viel

Nous venons de perdre, par la mort de M. Joseph Viel, de Malah, un homme très actif dans le mouvement scolaire français. Au nom de notre Association, nous offrons à Mme Viel et à sa famille l'expression de nos sincères sympathies.



Je suis de la famille des animaux; Mais ce n'est pas un déshonneur. Aussi, je marche le front haut: Je suis ce qu'on appelle un goffeur.

Je suis obligé de gagner ma vie; Je n'ai pas de siège de sénateur. Voyez-vous, dans la démocratie Il faut des riches et des goffeux.

Chacun, dans son trou, vit en paix; On n'a pas d'avocat, ni de plaignant. Ce n'est même pas pour les frains On est heureux comme des goffeux.

Malgré que je fais des bavardages, Si c'est l'ami des cultivateurs. Si c'était pas de mes ravages, Ils aimeraient le goffeur.

Pourtant je suis bon citoyen: J'ai mon certificat d'honneur; Je donne à tous selon mes moyens. Je suis un modèle de goffeur.

Sans avoir été à l'école, Du public je me suis fait servir, Chaque semaine je vous passe des 'colles'. Dans le trou du goffeur.

Quand viendra le temps de mourir Je n'aurai pas besoin de docteur. Je saurai qu'il faut partir... Et vous pleurez le goffeur.

Excusez, faut que je finisse, Car j'ai attendu depuis une heure. On a une 'job' pas mal 'torvise' Quand on vit dans le trou du goffeur. Le goffeur.

## La canalisation du St-Laurent

Québec. — Le premier ministre de la province, M. Duplessis, a déclaré qu'il n'a pas changé d'avis au sujet du projet de canalisation du Saint-Laurent, mais a refusé d'en dire davantage. On se souvient qu'au cours des sessions passées, M. Duplessis s'est opposé à ce projet.

## Campagne de vêtements en Allemagne

Londres. — La radio de Berlin a annoncé que l'on a ordonné à tous les proches des soldats allemands, tués à l'action, de retourner les uniformes qu'on en leur possession pour venir en aide à la campagne de vêtements d'hiver. Ainsi devront agir les blessés, incapables de retourner au front.

## Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

Ernest Chartrand, St-Paul, Alta.  
Pierre Laventure, Laford, Alta.  
Jules Despins, Calgary, Alta.  
Mme A. Mauk, St-Albert, Alta.

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, comprenant trente chansons.

## Un aveu à retenir

L'hebdomadaire anglais "Chauvin Chronicle" vient de publier un éditorial où l'on s'en prend ouvertement à la langue française que l'on semble détester. Les parents de l'endroit ont tenu une assemblée à laquelle prirent part catholiques et protestants, français et anglais. Comme il fallait s'y attendre et comme il est tout à fait juste, les délibérations eurent lieu dans les deux langues. Et voilà que certains messieurs sont mécontents. Le français est pour eux un embarras et un embêtement. Et ils espèrent bien qu'avec les générations montantes, qui apprennent l'anglais et le parlent couramment, on finira par se débarrasser de cet embêtant bilinguisme.

Un petit fait qui n'a pas été mentionné dans le journal en question, c'est que, à l'une de ces réunions conjointes, il y avait une quarantaine de parents catholiques de langue française, et à peine six ou sept parents anglo-protestants. Mais là n'est pas l'important. Le journal de Chauvin espère que l'on finira bien par angliciser la jeunesse française; il a hâte que cela soit accompli; il croit même que ce ne sera pas long à venir. Voilà certes un aveu qui nous révèle ce que, mais de toute la province. C'est un aveu qui nous révèle ce que plusieurs pensent et espèrent en secret. Et ce défi, nous sommes capables de le relever. Fondée en 1908, et perdue dans une agglomération cosmopolite, la paroisse de Chauvin est malgré tout demeurée française. C'est là un bel exemple de survivance, et en même temps une leçon pour ceux qui, comme le "Chauvin Chronicle", voudraient nous voir disparaître.

Parents catholiques et français, plus que jamais, vous devez monter la garde autour de vos enfants et de vos écoles; et pour cela, vous devez surveiller davantage l'éducation, protéger vos droits scolaires, élire de bons commissaires, etc. Ne vous laissez pas émouvoir, ni ébranler, ni endormir, par ceux qui dans le secret cherchent à vous enlever vos trésors les plus chers: vos richesses spirituelles, votre religion et votre langue. La parole que vient d'échapper le "Chauvin Chronicle" est un aveu. Profitez de la leçon.

P.-E. B.

## Témoignages rendus à la Commission d'enquête sur les coopératives

La Commission royale qui fait enquête sur les coopératives a tenu ses premières séances à Vancouver.

Elle se propose d'étudier la position des coopératives relativement à l'impôt sur le revenu et à l'impôt sur les excédents de profits. On fera une étude complète de l'organisation, des méthodes d'affaires, des opérations et des autres sujets relatifs à l'imposition de ces taxes ou à la taxation des coopératives qui font concurrence aux coopératives.

La Commission tiendra des enquêtes dans la plupart des grandes villes canadiennes et le travail non terminé se continuera à Ottawa où la Commission siégera en mars prochain. À la suite de ces enquêtes la Commission présentera des recommandations au gouvernement. M. McDougall dit que la Commission a reçu 21 mémoires que l'on demande de soumettre à l'enquête.

Deux représentants de coopératives

## Bons soins donnés à nos blessés

Londres. — De passage à Londres, le général-abbé Jacques Guibault, de Québec, était heureux de recevoir plusieurs frères d'armes et de nous confier un message pour les Canadiens français.

"Dites aux parents et amis de nos blessés de guerre et de nos militaires malades outre-mer qu'ils reçoivent les meilleurs soins possibles, dit-il. Je puis parler en connaissance de cause comme assistant et comme blessé. Ambulances, services auxiliaires et volontaires aident nos admirables militaires."

Le capitaine Garneau nous a prié de rappeler la recommandation de Son Eminence le cardinal Villeneuve: écrire des lettres encourageantes à nos soldats; ne pas leur faire part de petits ennuis et tracas du foyer; leur envoyer cigarettes, friandises et bons livres de lecture. "Nos soldats trouvent cela moins dur quand ça marche, surtout à l'occasion d'un voyage-là. Ils apprécient alors le bon soutien de la maison, une prière des êtres chers, car eux-mêmes ne fournissent pas. Les lettres des parents et amis sont essentielles au moral des hommes."

## Sujets au rappel pour service militaire

Ottawa. — Le Service sélectif national a émis des instructions à l'effet que les hommes libérés des Forces armées qui n'ont pas fait de service hors du Canada, soient à l'avenir sujets à l'appel pour l'instruction militaire s'ils appartiennent aux catégories d'âge et d'état matrimonial désignés par les Règlements de mobilisation. La nouvelle règle a été émise à la suite de recommandations de la part de plusieurs commissions de mobilisation, du Conseil consultatif du Service à l'Étief national et de discussions entre les trois services — Marine, Armée et R.C.A.F., ainsi que de la part des hautes fonctionnaires du Service sélectif national.



L'officier d'aviation J.-C.-A. Corbell qui, après plusieurs années au-dessus de l'Allemagne, est revenu en congé chez ses parents, M. et Mme J.-B. Corbell, de Cluny.

## Presse et radio

M. J. Haley, directeur général de la British Broadcasting Corporation, a fait l'autre jour une déclaration sur la presse et la radio. Il a dit que "la parole peut compléter l'écrit", mais qu'elle "ne peut le suppléer". "Tout ce qui peut diminuer l'importance de la presse dans notre vie nationale, a-t-il ajouté, est contraire à l'intérêt public. Je ne crois pas, d'ailleurs, que l'importance de la presse puisse être diminuée. La presse est un des héritages les plus vitaux et les plus durables. La radio-diffusion va demeurer. Chacun à sa façon, presse et radio, nous devons nous aider à servir le public."

## Un organisme de médiation

Washington. — Le président Roosevelt a proposé l'établissement d'un organisme permanent de médiation pour régler les différends commerciaux qui pourraient surgir aux États-Unis, après la guerre. Le président a laissé au Congrès le soin de fixer les détails de ce projet.

## Le service militaire obligatoire, même en temps de paix, pour tous les jeunes gens

L'amiral Percy Nelles, ancien chef de la mission navale outre-mer préconise l'établissement d'un système de service national en temps de paix, système par lequel tous les jeunes Canadiens seraient tenus de passer une année "sur les côtes, dans les airs et dans les régions centrales" du pays.

L'amiral Nelles qui revient d'un assez long stage outre-mer et qui est maintenant à la retraite, dit que la présente guerre lui a démontré le besoin de sécurité nationale et, pour lui, l'établissement d'un service national obligatoire et le développement de la marine de guerre du Canada en vue d'assurer au pays un certain nombre de marins entraînés, devaient figurer au programme du Canada pour l'après-guerre.

"En dehors des avantages à retirer au point de vue santé et de l'entente, dit l'amiral Nelles, les jeunes gens profiteraient de l'aspect éducatif d'un tel entraînement en les préparant à divers emplois au moment de leur libération."

Au dire de l'amiral Nelles, nous ne sommes pas négligés dans le passé par rapport aux mesures à prendre en vue de protéger notre pays. Il est vrai que le Canada a réussi à se créer une marine principale dans la distribution la plus de guerre en peu de temps, mais le risque qu'il a pris était trop grand. "A l'avenir notre sécurité dépendra de la part des frais que nous assumerons pour assurer celle de l'Empire et du continent."

L'amiral Nelles soutient que les crédits à voter à l'avenir pour la défense du Canada devraient être au moins de 10 pour cent de ceux que les États-Unis votent pour leur propre sécurité. Il croit aussi que le moment est arrivé où nous devons cesser de compter entièrement sur la marine britannique ou sur celle des États-Unis, pour défendre nos côtes.

En somme, ce que préconise l'amiral Nelles, c'est l'établissement d'un service militaire obligatoire, au moins d'un an pour tous les jeunes gens du pays après la guerre, que ce service soit dans la Marine, l'Aviation ou l'Armée.

## Importantes déclarations des évêques catholiques du Canada

### La prochaine session

À sa prochaine session qui s'ouvrira le 22 février, le 14<sup>e</sup> Législatif comprendra 60 membres au lieu de 57, puisque trois membres représentant les militaires en service au loin seront ajoutés aux 57 membres des 49 circonscriptions électorales de la province. Le résultat du vote militaire est attendu le 27 janvier. Voici la position des partis dans la législature: Crédit social, 51; indépendants, 3; C.C.F., 2; candidats des vétérans, 1; vacanciers, 3.

## Un héros revient parmi les siens

M. et Mme J.-Bte Corbell ont le plaisir de revoir leur fils, l'officier d'aviation J.-C.-A. Corbell, de retour d'Angleterre après trois ans de service au-dessus de l'Allemagne, et de le retrouver dans la R.C.A.F. en 1941. Il fit d'abord partie du personnel d'atterrissage. Il partait pour outre-mer en 1942 et, peu après son arrivée là-bas il était transféré au personnel de l'air. Dans ses tournées d'opérations en territoire ennemi, il survola cinq fois Berlin et plusieurs autres villes impériales de l'Allemagne. Il devint ensuite instructeur.

L'officier Corbell a été cité sur la liste d'honneur du Jour de l'An 1943 pour avoir sauvé la vie d'un aviateur. Il était au service de nuit quand un avion de combat s'abattit en flammes. Au risque de sa vie notre jeune héros s'élance dans l'air, rempli d'explosifs, pour en retirer un aviateur inconscient. L'officier Corbell est un des premiers membres du personnel d'atterrissage à être cité à l'honneur.

Un frère, J.-G.-A. Corbell, est aussi membre de la R.C.A.F. et est stationné à Vulcan. Les amis et connaissances de ce jeune héros lui offrent leurs plus chaleureuses félicitations et lui souhaitent de nouveaux succès.

## L'unique formule de paix pour les hommes est dans la prière, l'étude, le sacrifice

Responsabilités personnelles en face des forces du mal. — Droits des individus, des familles, des nations, des minorités ethniques. — Pologne. — Périil communiste. — Ordre et justice à l'intérieur du pays. — Législation scolaire et sociale. — Unité chrétienne.

Déclaration du Conseil National de l'Épiscopat canadien réuni à Québec les 17 et 18 janvier 1945

Nos très chers frères,

1. Dans la lumière providentielle des enseignements de Notre Saint-Père le Pape, et en parfaite union avec Nos vénérables Frères les Archevêques et Evêques des États-Unis, d'Australie, d'Angleterre et d'Écosse, Nous venons vous adresser, en cette période critique, une parole de direction. Nous vous rappelons d'abord avec insistance quelques principes fondamentaux. Nous exprimons ensuite Notre pensée sur les problèmes présentement les plus urgents.

### Principes fondamentaux

2. Plusieurs ont exposé les causes de la futilité et l'injustice des guerres d'agression. Ils ont exposé les conditions d'une paix juste. Ils ont suggéré la structure d'un ordre international harmonieux.

3. En dépit de cet effort constructif, il y a encore beaucoup de confusion dans les esprits sur l'objet réel et sur l'importance vitale de ce conflit. Aussi, bien à tous, clercs et laïques, individus et familles, sociétés religieuses et civiles, à tous ceux qui sont doués d'intelligence et de liberté, de jugement et du sens de leurs responsabilités. Nous disons: Le problème du moment est un problème mondial, et c'est aussi votre problème à tous.

4. Votre salut éternel et votre paix temporelle dépendent, à n'en pas douter, de la façon dont vous accepterez vos responsabilités personnelles et dont vous accomplirez votre devoir de conscience à l'égard de votre prochain, dans cette lutte pour la domination du monde. Et tout cela, et toute obligation, est si bien clair qu'il y a toujours eu, et qu'il n'y a encore qu'un seul vrai combat, dans la vie humaine: le combat des forces du bien contre les forces du mal. Mais aujourd'hui, on voit, avec une intensité et une extension inouïes, le désordre s'opposer à l'unité, la fausseté se substituer à la vérité, l'injustice à la justice, l'envie à la pitié, l'homme de la haine source de son bonheur, une vie de justice et d'amour. Envisés du pouvoir jusqu'à l'insouciance, mais, avec une astuce et une habileté diaboliques, ces organes du mal cherchent à séduire et à dominer les individus et les nations. Ils sont forts et bien organisés en fait de ressources matérielles et physiques, ils peuvent même imposer leur volonté par la force. Mais ils sont faibles moralement et spirituellement. Voilà pourquoi l'unique formule de paix pour les hommes de bonne volonté est dans la prière, l'étude et le sacrifice.

5. Dieu gouverne toujours le monde par la sagesse de sa Providence divine. À ceux qui partagent son autorité et qui tiennent de lui les dons et les grâces de leur charge, incombe le grave devoir de diriger et d'entraîner les autres à leur suite. Evêques, pasteurs, prêtres, parents, éducateurs religieux et laïques, et, dans leur domaine propre, ceux qui ont mission de protéger et de promouvoir le bien commun, tous doivent servir héroïquement, pour la défense de la vie chrétienne et de la paix qu'elle apporte avec elle.

6. La nature humaine a été instituée par Dieu. La personne humaine se compose essentiellement d'une âme immortelle et d'un corps. L'un et l'autre exigent des soins raisonnables et proportionnés. Ces soins supposent l'exercice des droits et l'accomplissement des devoirs qui découlent de leur nature. C'est la liberté de la personne humaine. Sur cette condition préalable au bonheur humain, il faut faire en sorte que toute personne responsable ait des notions claires et précises.

7. La famille est l'unité fondamentale de la société humaine. Elle a été instituée par Dieu, auteur des lois qui la dirigent et la gouvernent. Le mépris de ces lois conduit inévitablement à la ruine de la vie sociale.

8. L'État est une institution du bien commun. C'est l'instrument désigné par la nature pour promouvoir et sauvegarder les droits de l'individu et de la famille en vue du bien de tous.

9. Toutes les nations ont le droit à la vie et à l'indépendance. Cela signifie la liberté politique, le développement économique et la protection de la neutralité. La violation de ces droits appelle une réparation, suivant les lois de la justice et de l'équité réproposée.

10. Les minorités ethniques ont droit à leur culture et à leur langue. L'accès aux ressources économiques ne doit pas leur être restreint; leur fertilité naturelle ne doit pas être limitée ni supprimée.

11. Tous les principes qu'il faut connaître et pratiquer dans toutes les sphères de la vie humaine. La fausseté et l'erreur, l'égoïsme et l'opportunisme n'ont que du temps d'emprunt. Mais, plus regrettable encore et plus funeste, à tout projet d'ordre nouveau et de vie en paix, est l'effort organisé des puissances des forces du mal. Nous avons parlé plus haut, qu'il exploite cette condition de la faiblesse humaine. Elles distillent leur bêtise et leur identité. Elle se présentent sous des dehors amis. Mais elles fomentent la haine et la cupidité. Elles sont les ennemis réels de la justice, de l'amour et de la paix.

12. Il est encore beaucoup de bonnes âmes, de bonnes familles, de bonnes personnes occupant des postes de confiance: sinon, comment aurait-on pu résister à tous ces assauts du mal? La fidélité et l'honnêteté dans l'accomplissement du devoir, devant la prière, du travail, de la souffrance ou même de la mort, voilà ce qui, humainement parlant, a sauvé la démocratie chrétienne. Les nations ne périssent que par la décomposition morale.

13. Nous vous en conjurons donc, Nos très chers frères, veillez et priez. Veillez, avec votre foi en Dieu, et par l'exercice de votre jugement et de votre prudence. Vos sacrifices vous donnent le droit de poser d'abord les fardeaux qu'on vous impose. Votre amour de la vérité en parole et surtout en œuvres, finissent par triompher. Priez, pour que les hommes et les nations puissent bientôt retourner à la connaissance, à l'amour et au service de Dieu. Car Il est l'auteur de la vie et de l'amour, et le prince de la paix.

Problèmes concrets

14. Ordre international. — Nous supplions ardemment le Dieu tout-puissant et miséricordieux de ramener bientôt cette paix dans le monde, et d'inspirer aux chefs des nations les moyens de l'organiser dans l'ordre en la fondant sur la justice, sur la morale et sur la

## Drew se plaint de la centralisation

Toronto. — Le premier ministre George Drew a dit "qu'il y a un mouvement bien défini de centralisation de l'autorité législative à Ottawa par une infiltration progressive et persistante qui ne donnera aux provinces aucun droit sans l'abandonner leurs droits sous la pression financière après la guerre."

Le colonel Drew parlait à la séance de clôture de la réunion annuelle de l'Association conservatrice-progressiste de l'Ontario.

Le premier ministre a souligné de nouveau le "besoin" d'une conférence fédérale-provinciale, déclarant qu'il "n'existera une situation chaotique à moins que l'on fasse des ententes qui posent la base d'un ajustement des juridictions fiscales et surtout de gouverner pour les projets d'après-guerre."

"Dans le but de faire la guerre avec efficacité, toutes les provinces ont abandonné certains de leurs droits dans le domaine des taxes pour la durée de la guerre", a dit M. Drew.



## Tribune libre

### Canadiens français de la Colombie canadienne

Les dernières statistiques révèlent que nous avons au-delà de 45,000 Canadiens français dans la Colombie canadienne. C'est très beau n'est-ce pas! Cette population de nos frères est numériquement supérieure à celle de l'Alberta, et semble vouloir prendre des proportions plus extensives.

Mais sommes-nous aussi forts que le vaillant groupe de l'Alberta? Hélas! non. Nous n'avons pas encore d'organisation provinciale. Nous avons plusieurs clubs de langue française mais tous sont bornés à des localités. Nous n'avons rien pour comparer à l'A.C.F.A. de notre province voisine. C'est une association semblable qu'il nous faut, pour unir et protéger l'élément français dans cette province. Et il nous la faut tout de suite; car déjà l'anglicisme fait des ravages irréparables dans la génération qui pousse. Plusieurs de nos jeunes ont totalement perdu leur langue.

Comment se fait-il que nous sommes si en arrière ici? Sommes-nous endormis? Est-ce l'indolence vraiment ou l'insouciance de ce qui nous concerne. Serait-ce que le monument de notre patrie vacille sur sa base? Voyons-nous encore la leur, du flambeau de notre enthousiasme pour survivre? Pour quelques-uns, oui! Nous avons une partie minime de notre population qui travaille incessamment pour cette cause magnanime. Malgré leurs grandes efforts, ces coeurs courageux ne voient pas la clarté du succès apparaître bien vite à l'horizon; car le chemin qu'ils veulent défricher est fortement boisé. Les obstacles sont formidables. Premièrement, nous n'avons pas le clergé qui a toujours été l'avant-garde de nos institutions pour défendre notre langue et notre religion dans toutes les autres provinces. Ici nous les manquons épouvantablement! Ensuite, ici l'antipathie à notre élément est plus mauvaise et pernicieuse que dans les autres provinces. Sans cesse la presse quotidienne nous glaise nous lance de la boue à la

face. Un autre obstacle est l'absence de collèges français pour inculquer un patriotisme ardent dans la jeunesse, quand les parents négligent leur devoir. Canadiens français de la Colombie! pour acquiescer à qui nous manque et pour faire disparaître les entraves en avant de nous, il faut nous grouper dans toutes les parties de la province en un bloc. Ainsi seulement nous vaincrons. Notre patriotisme qui chanoeille. Ainsi seulement nous serons forts. Ainsi nous survivrons.

Théodore P. Fraser  
New-Westminster.

## MORINVILLE

Nous avons eu, la semaine dernière, à pleurer la mort de deux de nos citoyens de la paroisse, nous voulons dire M. Orla Desmarais et M. Paul Côté. M. Desmarais était avec nous depuis 52 ans et avait connu les débuts mêmes de la colonie. Il était alors fort jeune et tous les anciens se rappellent avec plaisir ce jeune homme qui a travaillé ferme et dur pour défricher la terre qui fut le lot de la famille. Finalement Orla eut sa maison dans le village et c'est là surtout que la génération actuelle l'a vu à l'oeuvre. Durant 22 ans il fut propriétaire d'un camion et nous serions en peine pour dire ce qu'il n'a pas transporté. Mais ce fut surtout le charbon qu'il transporta de la mine à la résidence des personnes de la ville. Depuis deux ou trois ans, M. Desmarais est allé si facilement que la tâche était au-dessus de ses forces. En septembre dernier un voyage de sacs de ciment le força à abandonner la tâche pour tout de bon. Depuis ce temps, il était sujet à des crises de coeur et c'est une dernière qui l'emporta subitement. Il s'écarta sur la route pour ne plus se relever. Ses funérailles ont eu lieu vendredi matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis qui ont tenu à rendre ce dernier témoignage d'amitié à celui qu'ils avaient estimé pendant toute sa vie.

M. Albert Trotter était en charge des funérailles. Le corps de M. Desmarais était à peine sorti de l'église que celui de M. Côté y entra. M. Côté venait de la ville et avait eu quelques jours de maladie. Il voulait dormir son dernier sommeil près de son père et de sa mère. Il était resté avec nous pendant plusieurs années à Morinville lui était resté chère à lui-même. C'est donc dire qu'il fut bienvenu dans notre église pour ses funérailles et dans notre cimetière pour son dernier repos. Il est inutile d'ajouter que dans les deux cas nous offrons nos vives sympathies aux deux familles si durement éprouvées.

Et nos jours de goudron? Ils s'en donnent de plus en plus. Vendredi dernier notre club rencontrait celui de Legal. La partie fut disputée du commencement à la fin, si bien que l'on dut prendre dix minutes d'extension et ce fut durant cette période que les notes furent le point qui déstabilisa de la victoire. Morinville restait avec trois points et nos amis de Legal avec deux. Morinville est encore en tête de la ligue avec treize points.

### McNaughton restera ministre

Owen Sound, Ont. — Le ministre de la Défense nationale, le général McNaughton, a déclaré que, quel que soit le résultat de l'élection complémentaire du 5 février dans Grey-Nord, il restera dans le gouvernement comme ministre de la Défense.

"J'ai mis la main à la charrue et j'ai l'intention de m'acquiescer de mes responsabilités ministérielles. C'est mon devoir et je veux l'accomplir", dit-il.

### La consommation américaine de boisson

Washington. — Les Américains ont dépensé plus de 7 milliards pour des breuvages alcooliques en 1944. C'est un record. La consommation a été plus forte qu'en 1943, mais moins qu'en 1942. Il y a une année, la consommation de bière et d'autres boissons alcoolisées a été la plus élevée que jamais, tandis que les vins ont été en moins grande demande.

Les sommes dépensées pour les boissons alcooliques en 1943 et 1942 ont été respectivement de \$1 et \$2 milliards de moins qu'en 1944. Les \$7 milliards représentent une dépense totale de \$54 par personne, dans tout le pays.

### Examinez votre grain pour Germination

Il est important de connaître la qualité de germination de votre grain. Votre représentant local de l'Alberta Pacific Grain Co. fera gratuitement l'examen de germination de votre grain.

The Alberta Pacific Grain Co. (1943) Ltd.

## BEAUMONT

L'hiver se fait encore assez sentir pour nous prouver qu'il ne nous a pas oubliés. Il est tombé pas mal de neige et le froid est assez vif. Heureusement qu'il ne vente pas.

M. l'inspecteur Leblanc est venu visiter nos écoles. L'école Charest qui était fermée depuis quelques jours pour cause de maladie, est maintenant ouverte. C'est Mme Savoy qui enseigne à cette année. Maîtresse et élèves sont bien encouragés, et les parents espèrent des progrès pour leurs enfants.

M. Oscar L'Heureux qui était en voyage dans l'Est depuis novembre, est de retour parmi nous.

Mme Napoletan Bérubé est toujours retenue à la maison par la maladie.

Un télégramme nous annonçait cette semaine l'arrivée en Angleterre de M. Lucien Leblanc et de M. Gérard Magnan. Tous deux sont dans l'infanterie. M. René Magnan est parti à son tour dimanche dernier. Nous souhaitons à tous la protection de Dieu et un heureux retour.

M. Joseph Villeneuve se rétablit lentement d'une chute qu'il fit, il y a quelques semaines.

## CHAUVIN

La dernière tempête de neige a fermé beaucoup de chemins dans les environs et ont empêché beaucoup de nos gens de sortir.

Mercredi soir de la semaine dernière, le R.P. Breton, de la Survivance, venait nous rendre visite pour nous entretenir de la radio. En dépit des mauvais chemins plusieurs se sont rendus à cette réunion, tenue à l'école séparée St-Aubin, sous la présidence du P. Lavoie, curé. On remarquait parmi l'assistance, entre autres: MM. Elphège Courchesne, Benoît Benoit, Philippe Colette, Régis Leblanc, Louis Larouche, Phylème Simard, Euclide Faucher, René Larouche, et plusieurs autres, ainsi que quelques dames et les RR. SS. du Couvent. Nos gens se sont montrés très intéressés et tout disposés à faire leur part.

Le R.P. Breton, en compagnie du P. Curé, rendait le lendemain visite aux enfants de l'école St-Aubin. Les jeunes firent à notre visiteur une belle réception quoique improvisée. Il y eut chant puis lecture d'une adresse par Mlle Estelle Benoit. Au nom de tous les élèves, Mlle Colette Lavoie présenta un radio-ministère et une magnifique offrande. Le R.P. Breton, invité à parler par le R.P. Curé, adressa quelques conseils et distribua à tous un petit souvenir.

On nous annonce que le Docteur Beauchemin, président général de l'A.C.F.A., rendra probablement visite à notre paroisse sous peu.

### Cinéma éducateur

Voici l'itinéraire de la tournée de M. D. Bouvier, qui présentera des films français au cours des prochaines semaines:

31 janvier, Ecole Bouvier (Egg Lake, 8 p.m.); 1er février, Lac la Biche, 8.15 p.m.; 2 février, Breyhat, 8 p.m.; 4 février, Atmore, 2 p.m.; 4 février, Flamondon, 8 p.m.; 5 février, Vegreville, 8.30 p.m.; 6 février, Broseau, 3 p.m.; 8 février, Benoitville, 8.30 p.m.; 10 février, Ecole "Blue Quill", 2 p.m.; 11 février, St-Paul, 8 p.m.; 12 février, Lafond, 8 p.m.

## BOIS et CONSTRUCTION

MANUFACTURIERS DE fenêtres, portes, châssis, buffets Travaux de menuiserie Bancaire et fournaux d'église

DEMANDEZ NOS PRIX

### HAYWARD

LUMBER CO. LTD.

Confiance et Service  
Téléphone 26155  
EDMONTON, ALTA.

## Progrès de l'Eglise dans le Nord

L'Eglise catholique fait de rapides progrès dans les régions nordiques le long de la nouvelle route de l'Alaska. C'est ce que révèle S. Exc. Mgr J.-L. Coudert, o.m.i., vicaire apostolique dans les territoires du Yukon, dans un rapport qu'il soumet à la Société de la Propagation de la Foi. On a érigé une chapelle à Watson Lake pour les militaires et les civils. Plusieurs autres chapelles ont été construites pour les Indiens qui se sont convertis récemment au catholicisme.

que temps, et qui lui causa bien des souffrances.

M. et Mme Wilfrid Vallée sont allés à Vimy assister aux funérailles de M. Albert Lachance.

M. Eugène Villeneuve, en promenade à la fois, retour à Galt Valley où il demeure.

M. et Mme Léo Robette, de la capitale, ont visité leurs parents d'ici, ainsi que Mme Alfred Dubord, du Foyer des Vieillards de St-Albert.

M. Henri Gobeil a préparé sa soucoupe électrique. Nous lui souhaitons un plein succès, afin de satisfaire aux nombreuses demandes.

Nos tisseurs sont toujours à l'ouvrage. Il doit y avoir maintenant plus de 45 verges de service, presque autant de toiles à rouler et 12 verges de draperie. Le métier est toujours occupé. Il est en moment chez Mme et Mlle Lavigne qui en sont à leur première pièce.

Nous espérons du beau temps; car des gens de Beaumont, en visite en ville, ont vu des goudrons se promener sur la rue. Ce qui fait prévoir un printemps hâtif.

## ST-ALBERT

Caisse populaire — Les membres de la caisse populaire avaient invité M. Laurent Hébert à leur assemblée annuelle. Les rapports des différents comités furent lus et approuvés sans commentaire ni discussion. M. Hébert donna un aperçu succinct, mais bien documenté, sur le progrès des caisses populaires en Alberta depuis leurs débuts. Chaque énoncé était appuyé par des faits concrets; ce qui donna beaucoup de valeur à ses arguments. Les mêmes officiers furent réélus pour un terme d'un an. On ne signale ici que M. Muffet, président, et L. Belhumeur, secrétaire-gérant. A chaque officier nos sincères remerciements pour leur bon travail.

Geuret — Les St-Albert "Voligeurs" n'ont pas pu, malgré toute leur bonne volonté, garder la palme à St-Albert dimanche passé. Le club d'Edmonton remporta la victoire. Une défaite en passant fait du bien. On peut toujours faire mieux.

### Voyage à Québec après 34 ans d'absence

M. Jos. Gougeon, autrefois de Westlock et maintenant d'Edmonton, est revenu ces jours-ci d'une promenade dans l'Est. Il y avait 34 ans que M. Gougeon n'avait pas revu son pays natal. Il a visité ses parents et amis de la région de Trois-Rivières, Maskinongé, St-Justin, etc. Au cours de sa visite il a rencontré d'anciennes connaissances de l'Alberta, entre autres M. Francis St-Jean, autrefois de Westlock. M. Gougeon a aussi passé un mois aux Etats-Unis.

L'amitié est comme les vieux titres: sa date la rend précieuse.

Goethe.

# Qualité sans Ego

## THÉ "SALADA"

Vous êtes capables et vous allez le faire. Vous avez déjà une bonne qualité, vous acceptez en vrais sports un revers et votre enthousiasme ne se refroidit pas. Vous aurez encore des victoires, croyez-en votre entraîneur.

secrétaire: Mme A. Blais. Félicitations. Nous sommes sûrs que le bon travail va continuer avec de telles officières.

Vues animées — Les gens se sont rendus en grand nombre dimanche pour la vue. Il y en aura chaque dimanche à l'avenir.

Baptêmes — Fut baptisée dimanche Marie Louise Germaine Morin, fille de M. et Mme Philippe Morin, de la paroisse de St-Albert.

### Vos poulets pour 1945

White Leghorn et New Hampshire. Ne tardez pas à commander de nous vos poulets pour ce printemps. Nous avons obtenu l'année dernière la plus haute marque, en Alberta, pour l'éclosion des oeufs, ce qui prouve que nous employons les meilleures volailles et les machines les plus modernes.

St. Albert Hatchery & Poultry Farm  
R. DOUZIECH, prop.  
St-Albert, Alta. Tél.: 972-5522

## C'est dans la famille

(suite de la page 2)

d'accepter et de remplir tous ses devoirs de femme et faisant de son fils, un homme.

Savoir se faire obéir est une partie essentielle de la science de l'éducation. Et pour se faire obéir, il importe de suivre les dix commandements que Vierge donne si justement aux parents et qui consistent à être des éveilleurs d'âmes, des entraîneurs d'efforts, à être polis, calmes, intelligents, compréhensifs, et bons, et justes, dire toujours la vérité, prêcher d'exemple et être indissolublement unis.

La vie, nous enseignons l'école thomiste, c'est le principe du mouvement immanent, de là, la loi de toute vie, c'est le travail.

Pouvons-nous affirmer que la famille contemporaine vit pour travailler, pour servir, pour donner? Les époux se donnent-ils pour la perfection l'un de l'autre? Ce fut certes le fait de nos aïeux. Souvenons-nous, n'est-ce pas, de ces aïeux héroïques dont parle l'histoire. Auraient-elles été ce qu'elles furent, si elles n'avaient été soutenues par leurs maris? Que de fois aussi, n'avons-nous pas entendu dire que tel grand homme doit son oeuvre en majeure partie à sa femme qui lui a permis de remplir son rôle et de rayonner tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du foyer!

Eh! oui. Tout autre sacrifice est vain sans cette générosité du don de la vie physique et du don de la vie morale par l'éducation. Puisque nous nous admirons nous-mêmes à cause de leur générosité, il importe, à nous, Canadiens français, de nous alimenter à la même source qu'eux, celle du christianisme, et de continuer cette tradition de l'amour de la famille par le don de soi.

Et pourquoi ne pas conclure avec cette formule: Vivre c'est se donner. N'est-ce pas là le suprême besoin de l'homme, la sublime manifestation de l'activité humaine? Donner c'est le geste du semeur semant à pleines mains la moisson de demain, c'est le geste de la mère qui nourrit son enfant; donner, c'est la symphonie d'un maître-compositeur; le tableau germé sous le pinceau de l'artiste; c'est le geste de l'orateur prêchant une idée, c'est le chant du poète, c'est le geste du prêtre qui bénit. Donner, c'est le sacrifice soutenu dans la réalisation d'une idée, c'est l'amour de la patrie, le sang du soldat ou du martyr. Donner à ses compatriotes, à son pays, à son Dieu: voilà la loi de Causette prononcée à la radio par toute vie chrétienne.

M. Yves Leduc, Montréal.

**LES ALLUMETTES ONT CAUSÉ DE GRAVES INCENDIES DANS LES DÉPÊCHES POUR OUTRE-MER...**



**AVERTISSEMENT!**

**N'INSÉREZ PAS DE SUBSTANCES INFLAMMABLES DANS LES COLIS**

LES ALLUMETTES ET L'ESSENCE À BRIQUET dans les colis pour outre-mer ont commencé de graves incendies. Songez aux conséquences. Des milliers de sacs remplis de lettres et de colis gisent à fond de cale dans un navire battu par la mer agitée. Si des allumettes

ou de l'essence prennent feu — ET CELA ARRIVE — de braves marins doivent descendre dans la cale remplie de fumée et risquer leur vie. Des milliers de colis peuvent être détruits — et des milliers d'hommes déçus.

**AIDEZ-NOUS!**

Nous savons que vous n'irez pas sciemment exposer des vies humaines et le courrier. Réfléchissez donc et n'insérez pas d'allumettes ou d'essence à briquet dans le courrier pour outre-mer.



**POSTES, CANADA**

Publicité sous la supervision de L'HON. W. P. MULLOCK, C.B., DÉPUTÉ MINISTRE DES POSTES.



## CHRONIQUE AGRICOLE

### Marchés pour oeufs après la guerre

Au Congrès d'aviculture qui a été tenu à Montréal, M. S.-C. Barry, chef adjoint des Services de classement et d'inspection des produits de la basse-cour du Ministère de l'Agriculture, a déclaré que nous avons actuellement trois débouchés pour les oeufs canadiens et qu'il est tout probable que ces débouchés absorberont plus d'oeufs après la guerre qu'ils ne faisaient auparavant. Ce sont le débouché pour les oeufs en coque en Grande-Bretagne, le débouché pour les oeufs congelés et la poudre d'oeufs, également en Grande-Bretagne, et enfin le débouché au Canada même, qui est loin d'être à l'Otawa de Mme O. Montpetit 14 d'avoir encore atteint le point de saturation. Lorsque le Danemark, la Hollande et l'Irlande reprendront leur production d'avant-guerre, il y aura encore de gros débouchés pour nos oeufs dans les deux grands pays importateurs, la Grande-Bretagne et l'Allemagne.

Lorsque l'Allemagne, qui achetait autrefois de grosses quantités d'oeufs à la Grande-Bretagne, sera ouverte au commerce, il faudra de grandes quantités d'oeufs européens pour nourrir le peuple de ce pays. La Grande-Bretagne en demandera beaucoup plus qu'avant la guerre. Le milliard d'oeufs que le Canada produit en plus de la consommation actuelle au Canada ne représente que 25 p.c. par tête de la consommation anglaise et si la consommation en Grande-Bretagne devait encore augmenter de 25 p.c. par tête par comparaison au niveau d'avant-guerre, ce pays consommerait encore moins d'oeufs que le peuple canadien. Voilà donc un débouché pour notre surplus d'un milliard d'oeufs, à condition que l'industrie avicole canadienne s'occupe mieux de sa tâche en ce qui concerne la qualité, l'économie et la régularité.

Il y a deux choses que le Canada peut faire a dit M. Barry: la première serait d'améliorer les oeufs d'entrepreneur et les pratiques d'entrepreneur pour que ces oeufs soient mieux vu du consommateur anglais. La deuxième serait de régler les pratiques de production pour avoir un surplus d'oeufs frais dès la fin de l'automne. Si on pouvait s'arranger de façon que la période de faible production soit avancée au mois de juin, juillet et août, quand la demande d'oeufs est à son point le plus faible et que la production soit raisonnablement

abondante pendant les trois mois, de septembre à novembre, l'un des plus épineux des problèmes de la vente des oeufs au Canada serait résolu.

Celui qui aurait prédit il y a vingt ans, le développement de la production d'oeufs en hiver au Canada aurait été considéré comme un luminé.

### Comment réduire les pertes de volailles

M. George Robertson, aviculteur du Dominion à la Ferme expérimentale centrale d'Ottawa, dit que les 10 règles suivantes, fidèlement observées, aideront à réduire les pertes de volailles:

1. Achetez des poussins d'un élevage ou d'un couvoir qui n'emploie que des oeufs venant de sujets sains.
2. Achetez les poussins d'un couvoir pas trop éloigné, pour que les poussins ne restent pas trop longtemps sur le chemin.
3. Nettoyez, récuriez et désinfectez à fond les cabanes d'élevage avant d'y mettre les poussins.
4. Veillez à ce que l'élevage des poussins se fasse dans de bonnes conditions. Évitez le surchauffage et le refroidissement.
5. Mettez la poussinière à une distance suffisante de la basse-cour pour que les poussins ne viennent jamais en contact avec les volailles adultes ou les environs de la basse-cour.
6. Élevez les poulets sur un terrain propre qui n'a pas porté de volailles adultes depuis au moins un an.
7. Ne faites pas soigner les poules pondueuses par la même personne qui soigne les poussins. Si cela est impossible, insistez pour que cette personne change des caoutchoucs avant d'entrer dans la poussinière ou sur les parcs où se trouvent les poules.
8. Ne permettez pas à des étrangers, surtout si ce sont des éleveurs de volailles, d'entrer dans votre basse-cour sans chausser tout d'abord avec une paire de caoutchoucs propres.
9. Enlevez tous les poulets malades dès que vous vous apercevez qu'ils sont malades et ne les remettez avec les autres que lorsqu'ils paraissent s'être bien remis de leur maladie.
10. Mettez les poulets sur un bon parcours vert aussitôt que possible et arrangez-vous pour que le parcours reste bien vert pendant toute la période de végétation.

## VIMY

M. et Mme R.-M. Dussault (Clyna Morin) ainsi que leur petit garçon Jean Paul, arrivèrent dernièrement de Yelkownite. Ils sont en promenade chez M. et Mme Arthur Morin pour une couple de mois.

Mme Bertha Rouleau (Steffes) de Morinville était en visite pour quelques jours chez M. et Mme Gérard Lachance.

Dans une intéressante partie de gouter sur notre page dimanche dernier Legal gagna la partie 3 à 1.

Après avoir passé d'agréables Fêtes parmi leurs parents et amis à Vancouver, Victoria et Seattle, M. et Mme Louis St-Arnaud sont de retour pour jouir de notre beau climat du mois de janvier.

## LOS ANGELES

Dans notre dernier courrier nous avons oublié de mentionner que M. et Mme Antoine Guy, suivant leur habitude de chaque année, donneront des soupers de Noël les 24 et 25 décembre.

Un autre chevioguy nous arrive: M. Jos. Chevioguy, fils de feu M. et Mme Louis Chevioguy, pionniers de St-Albert, et frère de Mme G. Sarrazin et St-Albert. Il est venu rencontrer une autre de ses sœurs en visite ici chez Mme Sarrazin, Mme M.-P. St-Louis, qu'il n'avait pas vue depuis 1911, alors qu'il partait de St-Albert pour Portland, Ore., où il demeure depuis. Donc, chez M. Sarrazin, quatre visiteurs. C'est le troisième voyage de M. Chevioguy chez sa sœur, et Mme Sarrazin fut deux fois chez lui à Portland. M. Chevioguy est presque exacte copie du Robinson autour Ed. Robinson. Partout où il passe on se demande s'il n'est pas Robinson. M. et Mme Edouard Chevioguy, n'avaient pas vu le cousin Jos. depuis 1911. C'est donc une intéressante rencontre.

Mme M.-P. St-Louis, sa fille et petite-fille, Mme E. Choquette et Lina, reçoivent la permission de rester ici jusqu'à 27 février, ce qu'ils feront avec plaisir. Lina fut reçue à un thé par le renommé pianiste d'Hollywood, Félix de Cola. Il fut enchanté de sa musique, lui présenta son autographe, sa photographie et une de ses compositions. Il parla même de la faire entrer dans un quatuor à cordes si elle demeurait ici.

Nous venons de voir d'avoir l'oreille fine: c'est qu'il entend passer les voitures des pompiers. — A sa porte.

L'industrie de la couture de la Californie ne le cède qu'à celle de New-York aux États-Unis. Les "crustards" d'Hollywood, et d'autres points californiens ont pas l'ambition de déplacer Paris et New-York, mais ils savent qu'ils ont un mode à eux suivie d'une assez forte clientèle, d'après les statistiques. La S.R.L. Mfg. Co. de Los Angeles fait 300.000 chemises en 1944. Combien d'aiguilles à notre moulin à coudre? Des machines de notre Catalina Knitting Mills ont jusqu'à 1.600 aiguilles. Il serait dangereux de se faire prendre les doigts là-dessus! En 1944, cette maison produisit 360.000 gilets, 720.000 costumes de bains, etc.

R. Thibaudeau.

Londres. — La radio de Luxembourg a annoncé que 27 milligrammes de radium et des documents détenus par Mme Currie ont été découverts, par les autorités américaines, dans un hôpital allemand capturé, à Aix-la-Chapelle.

## Marché

Les prix du marché d'Edmonton

Avoine—	
2 C.W.	40%
3 C.W.	41%
Pourrage No 1	38%
Pourrage No 2	37%
Orge—	
1 C.W.	50%
2 C.W.	50%
3 C.W.	48%
Seigle—	
2 C.W.	96%
3 C.W.	91%
Bétail—	
Ventes de choix	11.00 à 11.75
Bouillonnés de choix	11.00 à 11.75
Ordinaires	8.25 à 10.50
Génisses de choix	10.00 à 10.50
Ordinaires	9.25 à 9.50
Vaches de choix	7.50 à 8.50
Taureaux	5.00 à 7.00
Beurre—	
No 1. 34%; No 2. 32%; No 3. 30%	
Crème—	
No 1. 42; No 2. 37.	
Oeufs—	
Grade A large	29
Grade A medium	27
Poulettes	21

## Souscription lancée par l'A.C.F.A.

Nous sommes heureux de donner aujourd'hui une liste plus complète de la souscription lancée sous les auspices de l'A.C.F.A.

Nous avons en effet reçu la rapport détaillé de la souscription dans la Rivière la Paix. On remarque que 15 personnes ont atteint ou dépassé leur objectif.

Nous donnons ici le pourcentage de chaque paroisse selon le rang qu'elle occupe:

Pourcentage	
368%	Bed Deer
189	Chung
152	Laford
140	Castor
135	Lac Froid
131	St-Edouard
122	Trochu
108	Mearns
108	Joussard
103	Villeneuve
100	Vimy
100	Spirit River
100	Calgary
100	Codesa
100	Peace River
84	Donnelly
84	Lamoureux
81	St-Lina
81	Girouxville
80	Beaumont
78	McLennan
72	Edmonton
70	Pincher Creek
68	Fort Kent
67	Fort Kent
65	St-Paul
56	La Corey
56	Bonnyville
55	Jean-Côté
53	Picardville
50	Engleham
43	Legal
43	Piersonville
30	Chavuin
28	Tangent
22	Thérion
16	Guy

Autres centres  
Nous soulignons avec plaisir que les missions de Normandie et du Lac des Oeufs dans le district du Lac La Biche ont versé pour leur part de belles sommes. D'autres paroisses ont aussi commencé leur souscription, mais n'ont pas encore fait remise au Comité Central.

## LAC FROID

Guardons le dépôt sacré de nos aïeux: notre foi chrétienne, notre langue et nos droits, en ce beau Canada, pays de nos chers amours.

Cette semaine nous a rappelé deux idées fondamentales pour orienter nos vies vers l'idéal des aïeux.

En effet, Mme Julie Pascal, ou si vous aimez mieux le montagnais, Julie Tolkachou (dent de belette) s'est enfoncée dans la paix du Seigneur, après avoir reçu tous les sacrements de notre Mère la sainte Église. En face du ciel qui allait s'ouvrir enfin selon son grand désir et terminer ce pèlerinage en cette vallée de larmes, Mme Julie Pascal souhaitait de tout coeur. Quelle délivrance après de longues années qu'un cruel cancer rendit encore plus longues! Mais son grand esprit de foi chrétienne la rendait forte devant la terrible faucheuse. Certes elle sera encore avec nous, unie dans le Christ Jésus, priant toujours pour le salut des âmes, continuant son apostolat catholique, surtout parmi les siens.

Puissions-nous tous comprendre que ce n'est pas la science, ni la richesse, ni la couleur, qui donne la vraie valeur à une âme, mais l'amour de Dieu et du prochain. Comme nos héros chrétiens qui ont planté d'un océan à l'autre la croix de Jésus, et donné tout un nouveau monde au Christ Roi et à la éternité du ciel; comment cette vraie chrétienne s'envolait vers le ciel après une vie de foi, d'espérance et d'amour, soyons fiers gardiens de ce dépôt sacré de notre foi.

L'idée de Patrie est venue compléter, si on peut ainsi parler, cette première idée de religion et quand un de nos vrais apôtres du Canada français est revenu chez nous semer le bon grain.

En effet, notre cher agronome, M. Jean-Marie Fontaine, accompagné de deux compétences en matière d'agriculture, est venu encourager les nôtres à cultiver scientifiquement, par rotation, si nous voulons un plein rendement, et si nous voulons garder nos terres productives pour les générations futures. Apôtre de la colonisation française, et vaillant défenseur de notre langue, M. Fontaine est bien connu en Alberta et nous fait honneur même auprès des anglais protestants. Il sait se servir de sa position d'agronome et de son influence pour travailler de tout coeur à notre cause, pour garder le dépôt sacré des aïeux, notre langue et nos droits. N'a-t-il pas fait un succès de la campagne de collection pour un poste de radio français? Et je sais de bonne part, que nombre des nôtres du vieux Québec sont venus aider nos fermiers aux dernières récoltes, grâce à son intervention clarvoyante. Sans quel, tout est une avalanche d'étrangers nous aurait

## GUY

M. Arthur Gosselin vient d'être élu marguillier de la paroisse de Guy, en remplacement de M. Aurèle Lambert, dont le terme d'office est expiré. Les autres marguilliers en charge sont MM. Emile Johnson, Walter Hébert, Maurice Beauchamp et Andrew Luberda.

Mardi, le 16 janvier dernier, le R. Père U. Robert, o.m.i., bénissait, à Falher, le mariage de M. Joseph Johnson, 26 ans, membre du chœur de chant de Guy, avec Mlle Eva Desrosiers, de Falher. La messe eut lieu à dix heures avec une très belle assistance de parents et d'amis; il y eut musique et chant très pieux. Le dîner, le souper et la veillée eurent lieu à Falher.

M. et Mme Joseph Johnson sont arrivés à Guy jeudi, le 18, et s'installent chez eux dans les terres où une bonne maison a été bâtie récemment. Mme Joseph Johnson est la bienvenue à Guy et ce nouveau foyer sera bini du bon Dieu.

M. Joseph Lagacé a passé quelques jours à l'hôpital de McLennan, puis il est retourné au chantier de Faust.

Mme Walter Hébert est présentement à l'hôpital de McLennan ainsi que Mme Oswald Gervais (autresfois de Guy).

C'est à Guy que les paroisses des alentours viennent faire leur glace; les volailles et les canons sillonnent nos routes; c'est un va-et-vient continué, même la nuit.

Une belle neige blanche réjouit nos coeurs sans entraver la circulation; on en voit même circuler en bicyclette.

M. Jules Laford, qui a donné son nom comme volontaire il y a quelques années, était en visite chez ses parents ces jours derniers; il est retourné à Halifax.

Le temps est froid, il se maintient autour de zéro, mais c'est un froid sec qui nous garde en bonne santé. Lorsque le soleil se montre le jour, le spectacle est vraiment très beau sur cette neige si blanche. Et que dire de la féerie de nos nuits albertaines! Oh! quel Dieu, est bon que son saint Nom soit béni.

## BONNYVILLE

Nos jeunes amateurs de gouter ont eu leur première joute avec les amis de Fort Kent. Nos jeunes sont plutôt un peu fiers du résultat 6 à 4 en leur faveur. Espérons que nous en aurons d'autres.

M. et Mme L.-Paul Bougie, ainsi que M. et Mme John Fraser, sont revenus d'une belle excursion, la dernière, à Vancouver. Naturellement ils ont passé les meilleures vacances possibles dans un si bel endroit; et puis le cheznous a toujours ses charmes sans pareils.

Par inadvertance nous avons oublié de publier le retour de Mlle Thérèse Oulm, belle institutrice, la dernière seulement des élèves de notre village qui a passé par l'école normale. Mlle Thérèse a toutes nos félicitations pour ses beaux succès et tous nos meilleurs souhaits pour une carrière fructueuse dans l'enseignement. Elle enseigna à l'école Palm depuis le commencement de l'année.

M. Henri Dubilly est de retour de Québec où il a assisté aux funérailles de sa mère. Il a fait la moitié du trajet en aéroplane.

## WINTERBURN

M. Xavier Fournel, âgé de 57 ans et demi, est décédé à l'hôpital le 15 de ce mois. Le service funéraire a eu lieu à Edmonton, dans l'église de Saint-Joachim. Le R. Père Patoin, o.m.i., curé, officiait avec diacre et sous-diacre. M. l'abbé Normandeau assistait au chœur.

Le défunt laisse sa mère âgée de 81 ans; trois sœurs: Mme A. Larue (Laurie), Mme Jim Macneil (Juliette), St-Marie St-Jean (Marie-Jeanne), du couvent de Morinville; trois frères: Napoléon, de Montréal, Charles-Auguste et Ernest, de Winterburn.

M. Fournel demeurait dans le district de Stony Plain depuis 27 ans.

Un bon nombre de parents et d'amis assistèrent aux funérailles. Nous leur demandons de ne pas oublier le défunt dans leurs prières.

envahis.

Ces deux idées maîtresses orientent nos vies, la Religion et la Patrie, nous aident certainement à poursuivre notre idéal, et à garder le dépôt sacré de nos aïeux.

"Depositum custodi".

Il y a un goût dans la pure amitié ou ne peuvent attendre ceux qui sont nés médoctores.

La Bruyère.

Nos amitiés et nos vœux doivent pas être fondés sur l'intérêt, car l'amitié est vertu et non un négoce.

S. Ambroise.

**TU FAIS LE MEILLEUR PAIN!**

**J'EMPLOIE LA MEILLEURE LEVURE!**

**Fait du pain délicieux et SOUTENANT!**

**Pas d'yeux grossiers!**

**Pas de grumeaux pâteux!**

**Pas de goût sur!**

**7 MENAGERS CANADIENNES SUR 8 QUI EMPLOIENT DE LA LEVURE SECHÉE EMPLOIENT LA "ROYAL"**

Fabrication canadienne

## FORT KENT

Mercredi matin, à 10h30, en notre église avait lieu le service funéraire de M. Julien Provost, chanté par notre curé l'abbé Donnelly. M. le curé Lapointe, M. René Japhard, Joseph Fex, David Patrie et Alphonse Levasseur. Conduisant le deuil: sa nièce, Mme Hector Oulmet, ses petites-filles de Bonnyville, et un grand concours d'amis.

Le défunt a succombé à une maladie qui le minait depuis quelque temps; il est mort paisiblement, comme il a vécu, au milieu de tous les secours que la sainte Église accorde à tous ses enfants. Le prêtre était à son chevet pour lui aider à faire le grand pas qui conduit à l'éternité.

Le défunt était natif de St-Jacques Le Mineur, Québec, et habitait Fort Kent depuis 1921. Le défunt a été mort il résidait avec la famille de M. Willie Michaud. Il lui resta pour pleurer sa perte, une sœur, Mme H. Bourassa et sa nièce Mme H. Oulmet, de Bonnyville, et plusieurs autres parents de la province de Québec.

Nous plus sincères sympathies à la famille.

M. et Mme Alfred Gamache sont de retour de la province de Québec où ils ont visité de nombreux parents et amis.

Est né à M. et Mme Trefflé Mercier

Rallye.

## ACHETEZ A LA BAY

• LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!

**Une nouvelle étoile DANS LE MONDE DES MONTRES**

**Tissot FIVE STAR**

**\* ANTICHOQ**

**\* ANTIPOUSSIÈRE**

**\* INOXYDABLE**

**\* ANTIMAGNÉTIQUE**

**\* GARANTIE**

Le modèle Tissot "Five Star", solide comme un Hercule, a été étudié pour s'associer à la vie de l'homme actif et robuste. Surtout, rappelez-vous ceci: 88 années d'expérience ont gravé leur passage sur cette fameuse montre suisse—Telle est la vraie raison pour laquelle votre bijoutier n'hésitera pas à vous délivrer une garantie inconditionnelle contre tout dommage subséquent.

**\$3975**

**\$2975**

**FERD. NADON**

10115 - 102e rue EDMONTON

**Tissot cinq étoiles**

**Vous... abonnés...**

**C'est maintenant le temps...**

Ne négligez pas le renouvellement de votre abonnement. Le renouvellement à date de l'abonnement montre l'intérêt du lecteur.

**MALEZ-LE AUJOURD'HUI!**

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste.

Merci à l'avance!

Nom de l'abonné.....

Adresse.....

Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$..... pour s'abonner pendant.....an.

Adresser l'enveloppe comme suit: La Survivance, Edmonton, Alta.

N.B. — Voyez les prix au haut de la page 2, à gauche

## Nouvelles Locales

## CALGARY

Le 17 décembre dernier fut baptisé à la paroisse par M. le curé, Joseph Michel, fils du sergent et Mme Marcel Landry (née Marguerite Monseul). L'enfant était né à l'hôpital Ste-Croix le 1er du même mois. Le parrain était M. M. Moynaux, gérant du département d'organisation de l'United Grain Growers, de Calgary, et la marraine Mme M. Moynaux.

Le 14 janvier était baptisé Antonio Théodore, né le 4 janvier, fils de M. et Mme Antonio Croc (née Marie Ange Lachance). Parrain et marraine: M. et Mme W.-G. Wilson, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme J. Auclair sont revenus d'un voyage de plusieurs semaines dans l'Est du Canada. Ils avaient fait le voyage tout spécialement pour assister à la profession religieuse de leur fille Claire, religieuse à Ottawa. Ils ont aussi visité plusieurs parties de la province de Québec. M. Auclair nous dit qu'il fait froid là-bas et qu'il y a beaucoup de neige. N'est-ce pas que nous avons raison d'être fiers de notre beau climat de Calgary?

M. le curé, accompagnés de grand-mère Rostand, de Mme P. Rostand, de M. et Mme R. Rostand, ont été visiter nos malades au sanatorium. Tous semblent assez bien portants.

M. et Mme R.-M. Spence, accompagnés de Béatrice et du lieutenant d'aviation P. Bourque, sont partis par avion pour Denver, E.-U.

M. et Mme H.-U. qui a visité Calgary il y a 3 ou 4 ans passés et qui avait fait connaissance avec plusieurs paroissiens de la Ste-Famille, est décédé à

## LEGAL

## Noces d'argent de M. et Mme R. Proulx

A l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Roméo Proulx, de Légal, une soixantaine d'invités prenaient part à un somptueux banquet, à la nouvelle et jolie résidence des heureux époux. Les invités étaient M. et Mme Lionel Teller, M. et Mme Julien Ducharme, M. et Mme Adélard Ducharme, M. et Mme Edmond Ducharme, de Westlock, M. et Mme Philippe Pelletier, de Clyde, M. et Mme Arthur Provencal, M. et Mme Albert Bloudeau, M. et Mme Wilfrid Provencal, M. et Mme Daniel Labbé, M. et Mme Léon Ruot, de Vimy, M. et Mme Wilfrid Proulx, de Calgary, M. et Mme Robert Hélie et Miles Gécile et Anita Hélie, d'Edmonton, M. et Mme Louis Tremblay et Mlle Olive Tremblay, M. et Mme Edith Létourneau, de Morinville, M. et Mme Joseph Patry, de Jeffrey, M. et Mme Adélard Provencal, M. et Mme Alfred Gagneau, M. et Mme Frank Rivard, M. et Mme Ernest Létourneau, M. et Mme Adélard DeChamplain, M. et Mme Oscar Caron, M. et Mme Hubert Létourneau, M. et Mme Joseph Caouette, M. et Mme Louis Proulx, M. et Mme Albert Pelletier, M. et Mme Arthur Bachand, Mme Alice Bachand et Mlle Clara Bachand, Mme Alice Caouette, Mme Marguerite Demers et Mlle Jeanette Demers, M. Hector Goulet, d'Edmonton. Dans un discours approprié, M. Lionel Teller se fit l'interprète de la joyeuse réunion pour présenter à M. et Mme Proulx les félicitations et les meilleurs souhaits de leurs parents et amis. De nombreux et riches cadeaux furent reçus avec reconnaissance par les héros de la fête. Plus tard dans la soirée, un grand nombre de jeunes gens vinrent ajouter leurs compliments à ceux des parents et la soirée se prolongea gaiement à la vraie manière canadienne.

## Annonces classifiées

## Cuisine de Famille

Bonne cuisine de famille. Repas 25¢ et au-dessus. Chez Towler's, 10432, avenue Jasper.

Salon de barbier à vendre \$20,000 comptant. Lot de 50x140 pieds. Situé dans un important village. L'on préfère un Canadien français. S'adresser à Boite 28, La Survivance.

Magasin général à vendre. Magasin général, avec agence pour huiles et essences; bon commerce. Pour plus amples renseignements s'adresser à boîte 45, La Survivance.

Hommes d'affaires: Commandes vos livres de compte à la Survivance.

## LEGAL

M. et Mme Roméo Proulx ont été dimanche le vingt-cinquième anniversaire de leur mariage. Un grand nombre de parents et d'amis assistaient au banquet et à la soirée. Entre autres M. et Mme Wilfrid Proulx, venus de Calgary pour la circonstance. En effet, c'est le 20 janvier 1920 que M. Roméo Proulx épousa Mlle Anna Létourneau, en présence de feu le curé Guérin, unissant par de nouveaux liens, deux des plus anciennes et plus nombreuses familles de la paroisse. Il y eut plusieurs mariages en cette même année qui suivit le retour des soldats de la première grande guerre de mariage, trois enfants vivants à Légal près de leurs parents: M. Louis Proulx, époux de Germaine Caouette, M. Elie Proulx, joueur de hockey, et Mlle Rénée Proulx, à la maison. Deux petits-enfants, Richard et Fernand Proulx, commencent brillamment la troisième génération.

Mme L. Weiss qui a séjourné plusieurs semaines à l'hôpital, est de retour à domicile et son état de santé va en s'améliorant de jour en jour.

Tous les canadiens de la ville sont priés de se rendre à l'école des Saints-Anges après la prière, dimanche prochain, le 28. Ce sera l'anniversaire de notre cause paroissiale. M. le curé profitera aussi de cette occasion pour brûler l'hypothèque sur la paroisse. Ce sera donc un événement de grande importance. En plus la troupe Leclerc vous promet une soirée surprise des plus agréables. Il n'y a pas de prix d'admission. M. Auclair nous invite. Vous serez en foule n'est-ce pas? Nous avons besoin des uns des autres et les organisateurs méritent votre encouragement qui, après tout, demande peu d'effort de votre part.

Avez-vous payé votre abonnement au Journal? Si non, adressez-vous à M. Lampron.

## McLENNAN

Le train venant de Grande Prairie ramènera, lundi soir, les restes mortels de Mlle Léol Groulx (Oiga Donaldson) qui furent exposés dans l'église toute la nuit. Mardi matin, à 10 heures, le service funèbre eut lieu au milieu d'une affluence considérable de parents et d'amis. Le R. P. McElligott, c.s.s., curé de Dawson Creek, officiait avec R. P. Hugère, o.m.i., de Jossard et R. P. Marcoux, o.m.i., de Falher, comme diacre et sous-diacre. Le choeur de chant, sous la direction du R. P. Lessard, o.m.i., rendit avec beaucoup d'effet et d'harmonie, la messe des morts. Les religieuses, les Enfants de Marie, les RR. PP. Naudeau, o.m.i., curé, Marsan, o.m.i., le docteur A. Piché, faisaient partie de la chorale.

Les porteurs étaient M. L. Ritz, P. Wintermute, C. Stevenson, l'inspecteur Stehelin, le docteur P. Mousseau, d'Edmonton, et Art. Webb, de Dawson Creek. Nous avons remarqué dans l'assistance, les RR. PP. Routhier et H. Giroux, o.m.i., les RR. SS. Albiade, supérieure, et Eugène-Arthur, de Fort St. John, SS. Thérèse, supérieure, et S. Jean Marcelin, de High Prairie; des Soeurs de la Providence; le docteur Fortier, d'Edmonton, M. et Mme J.W. Lawton, Edmont, Mlle Rose Dohod, Edmont, M. et Mme Peterson, mère de Mme Donaldson, Spirit River, M. et Mme O. Sparks, Spirit River, M. et Mme R. Peterson et Mme Art. Webb, Dawson Creek, M. et Mme A. Piché, Peace River, M. et Mme St.-Arnaud, de Falher.

De nombreux bouquets spirituels furent offerts. Un défilé d'une vingtaine de chars formait le cortège jusqu'au lieu de la sépulture. Des tributs floraux au nombre d'un mois cloués furent déposés sur la tertre funéraire, où dort maintenant dans le silence, sous les chrysanthèmes, les fougères et les roses, la jeune morte, en attendant la résurrection.

Vendredi dernier, les dames furent conviées à une assemblée chez Mme A. Piché pour discuter un projet d'assistance au bénéfice de l'hôpital du Sacré-Cœur. Après délibérations, on jugea la question assez importante pour organiser, séance tenante, une association sous le vocable de "Dames auxiliaires de l'hôpital", qui devront tenir des assemblées de temps à autre, quand ce sera nécessaire. Un comité fut formé avec Mme A. Piché, vice-présidente; Mme G. Thompson, vice-présidente; et Mme V. Frey secrétaire. Il a été décidé de préparer une soirée avec bingo le 31 janvier. Les dames des les noms suivants étaient présentes: Mesdames Marcel Giroux, P. Giroux, A.-C. Larivière, L. Benoit, A. Labbé, J. Breault, J. Kaiser, Sutherland, Goodwin, G. Lamothé, Davey, G. Thompson, P. Jones, Reilly, H. Charbonneau, Royer, V. Frey, H. Kelly, Christoffel.

M. et Mme Elzard Blison, sont allés passer les fêtes du mois avec leurs enfants à Vancouver.

## Une campagne

Stockholm. — Les patriotes danois ont entrepris une campagne pour contraindre la propagande allemande, laquelle veut faire croire aux Danois que les Allemands ont commis des "fautes" qui leur rendent les grandes villes. Des Danois masqués ont envahi les théâtres de Copenhague et ont demandé à leurs compatriotes de se préparer au grand jour de la libération.

## TANGENT

Dernièrement, le comité paroissial de la paroisse-malade tenait son assemblée annuelle pour l'élection de nouveaux officiers. Le conseil formé de M. Georges Bouchard, prés.; Amédée Mailhot, vice-prés.; Napoléon Granger, sec.; de MM. Alphonse Bouliane, Cyrille Thibault, O. Olivier Cloutier, conseillers, fut constitué comme suit: M. Lucien Chaput, prés.; M. André Mailhot, vice-prés.; Napoléon Granger, sec.; Philippe Chénard, Edouard Doucet et Théophile Legault, directeurs.

Remerciements cordiaux pour les services rendus par le conseil sortant de charge, et félicitations et encouragement aux nouveaux dirigeants.

Le 4 février prochain, le Comité de la Caisse populaire projette une assemblée générale de toute la paroisse où sera donné un rapport détaillé de toutes les activités de cette Association durant l'année qui vient de se terminer. Tous les membres de la Caisse populaire se feront un intérêt d'y assister, et tous les autres citoyens sont sincèrement invités.

M. et Mme Edmond Doozils sont partis pour un voyage de quelques semaines à Rochester où M. Doozils consultera des médecins spécialistes. D'autre part, M. Léon Préfontaine est allé faire une courte visite à ses parents et amis de la province de Québec.

Une nouvelle famille d'anciens de Légal, venus de Thorold, promit de rester avec nous; M. et Mme Willie Boivert (née Ida Bachand) avec leurs enfants Raymond, Edna et Julie. Ils occupent prochainement l'ancienne résidence de M. Eugène Perras.

## Ils s'inscrivent pour la traversée de l'Atlantique

Winnipeg. — Tel est l'intérêt manifesté par le public pour la traversée de l'océan en avion que déjà 54 personnes se sont inscrites au service des voyageurs d'air Canadien pour la première traversée commerciale de l'Atlantique après le conflit.

Air-Canada exploite, pour le compte de l'Etat canadien, un service transatlantique pour le transport du courrier, des marchandises et des passagers en mission spéciale. Au cours du mois de novembre dernier, les avions de la Compagnie ont effectué, entre Montréal et le Royaume-Uni, 12 envolées dans le sens de l'est et 13 dans le sens de l'ouest. Au cours de cette période, ils ont transporté 129,616 livres de courrier, 9,750 livres de marchandises et 100 passagers.

## Prisonniers qui veulent travailler

Ottawa. — Plusieurs milliers de sous-officiers et soldats allemands qui sont actuellement détenus dans des camps de concentration canadiens réclament depuis quelques temps du travail afin de gagner quelque argent. Car le gouvernement n'est pas censé de leur verser les soldes et allocations qu'il leur payait jusqu'ici.

En vertu de la Convention de Genève de 1929, on peut imposer le travail à tout prisonnier de guerre qui n'a pas un grade d'officier. Mais à l'heure actuelle les Allemands détenus au Canada insistent pour avoir du travail et toucher ainsi l'allocation de 30 à 50 cents qui leur permettrait d'acheter du tabac et d'autres douceurs. Car le gouvernement nazi a cessé de faire en Suisse les dépôts nécessaires au paiement des allocations que ces prisonniers recevaient par l'intermédiaire de la puissance protectrice. Ils recevaient précédemment \$11 ou \$6.80 par mois, selon qu'ils étaient sous-officiers ou simples soldats.

## On craint cette menace

Chicago. — Des milliers d'ouvriers américains se tournent vers les industries de guerre essentielles, en réponse à une menace de législation de "travail ou armée". On annonce aussi que quatre ouvriers ont été envoyés à l'armée pour avoir quitté leurs postes.

## Tim Buck se rendrait en Grande-Bretagne

Toronto. — Tim Buck, chef national du parti ouvrier-progressif a annoncé qu'il se rendra bientôt en Grande-Bretagne et fera une tournée sur les théâtres de guerre d'Europe et d'Italie. La nouvelle révèle aussi que Mme Doris Nielsen accompagnerait Tim Buck.

## Session prorogée le 31 janvier

Le premier ministre, l'honorable M. King, a déclaré que la session actuelle du parlement sera prorogée, tel que convenu, le 31 janvier, mais qu'une nouvelle session ne commencera pas le jour suivant.

M. King a dit que le gouvernement, avant de décider la date de la prochaine session du parlement, attendrait les développements dans la campagne de Grey-Nord.

## TANGENT

Dernièrement, le comité paroissial de la paroisse-malade tenait son assemblée annuelle pour l'élection de nouveaux officiers. Le conseil formé de M. Georges Bouchard, prés.; Amédée Mailhot, vice-prés.; Napoléon Granger, sec.; de MM. Alphonse Bouliane, Cyrille Thibault, O. Olivier Cloutier, conseillers, fut constitué comme suit: M. Lucien Chaput, prés.; M. André Mailhot, vice-prés.; Napoléon Granger, sec.; Philippe Chénard, Edouard Doucet et Théophile Legault, directeurs.

Remerciements cordiaux pour les services rendus par le conseil sortant de charge, et félicitations et encouragement aux nouveaux dirigeants.

Le 4 février prochain, le Comité de la Caisse populaire projette une assemblée générale de toute la paroisse où sera donné un rapport détaillé de toutes les activités de cette Association durant l'année qui vient de se terminer. Tous les membres de la Caisse populaire se feront un intérêt d'y assister, et tous les autres citoyens sont sincèrement invités.

Nous comptons parmi nous la présence de M. J.-N. Fleury, contracteur de renom dans le district français. De bon cœur encourage, il a offert ses services pour des travaux d'urgence à la maison de notre dévouée garde-malade, Mlle Eva Dufréne.

## De Gaulle condamne des "lynchages"

Paris. — Après un procès de deux jours devant un tribunal militaire de Paris, sous l'accusation de meurtre, trois officiers des forces françaises de l'Indochine — deux chefs de bataillon (majors) et un sous-lieutenant — ont été condamnés à des peines d'emprisonnement de sept ans et de cinq ans respectivement, pour avoir tué deux collaborateurs, dont le général de Gaulle, exerçant, à titre de chef provisoire de l'Etat son droit de pardon, avait commué la sentence de mort en une peine de prison perpétuelle. L'exécution sommaire de ces deux collaborateurs par les trois officiers avait eu lieu en octobre à Maubeuge, dans le nord de la France; mais pour éviter des manifestations dans la localité, le gouvernement avait décidé de transférer l'examen de la cause à Paris.

C'est là le premier procès auquel donne lieu les exécutions sommaires ou "lynchages" commis par des membres des F.F.I. Le chef du gouvernement provisoire avait déjà donné plusieurs avertissements au sujet d'exécutions sommaires de ce genre, comme il s'en est produit depuis un peu partout notamment à Anney, Poitiers, Rodez, Ales et Bourges.

La raison qu'alléguent les partisans coupables de ces actes, c'est que la "purgé" des collaborateurs prend trop de temps.

## Mort de Louis Dantin

Boston. — Louis Dantin, bien connu dans le monde littéraire canadien, et particulièrement dans la province de Québec, pour ses ouvrages de critique littéraire, est décédé à Boston, à l'âge de 80 ans.

## Réorganisation de l'armée belge

Bruxelles. — Le ministre de la Défense nationale belge, M. Fernand Devise, vient de prendre une mesure décisive pour l'organisation d'une nouvelle armée belge, en nommant le major-général Joseph Beernaert haut commandant des troupes. A ce titre, le général Beernaert sera chargé de coordonner toutes les mesures qui visent à la direction de l'entraînement des unités nouvelles.

## Avec les compliments de

## La Compagnie Volcano Ltée

1106 Côte du Beaver Hall  
Montréal

FABRICANT DES FOYERS MECANIQUES

## "SILHOUETTES DE RETRAITANTS"

## Il est inutile de vouloir diriger la vie et organiser la société sans l'Evangile

Nous sommes heureux d'offrir à nos lecteurs la préface que le juge en chef de la cour suprême du Canada, M. Thibaut-Rinfret, vient d'écrire pour le volume "Silhouettes de Retraitants" que le R. P. Archambault, s.j., publie.

Sous le titre "Silhouettes de Retraitants", le Révérend Père Archambault, s.j., publie un volume consacré à quelques grands catholiques, presque tous européens, qui ont puisé dans les exercices spirituels de St-Ignace leur vitalité chrétienne.

Il n'est nullement l'intention d'empêcher sur le domaine sacerdotal en acceptant l'invitation que m'a faite l'auteur d'écrire la préface de son volume, et j'en profite pour dire quelques mots sur les bienfaits des retraites fermées; car même en faisant sans doute qu'il doit être le noble rôle du prêtre, tout un champ pratique et fertile reste ouvert à l'apostolat laïque.

Si j'avais à choisir une épigraphe pour mettre en tête de ce volume, j'inscrirais ce vers de Saint-Marc: "Venez dans la solitude et reposez-vous un peu". Le repos! Combien on le recherche, on le désire dans notre vie moderne. Avec quelle joie à la fin d'une année laborieuse et consacrée à un travail continu et acharné, on voit poindre ces vacances d'été, où tout effort est suspendu, où librement on va se griser de grand soleil, d'air pur, de feuillage vert et où l'on va sentir ses forces se régénérer. Au retour, le cerveau plus clair, les idées plus nettes, on reprend la tâche quotidienne avec un redoublement d'énergie.

Le repos dans la solitude! Loins des préoccupations journalières; loins des soucis, des heurts, des rumeurs et des batailles du monde. On est loin de tout. Enfin on s'arrête! On sent seul. Autour de soi, tout est vide. C'est la retraite fermée. On se recueille, et dans le silence on médite et on réfléchit.

Il est nécessaire de réfléchir. Tant de problèmes nouveaux surgissent de toutes parts. On ne peut plus demeurer satisfait des anciennes formules, non plus que des solutions traditionnelles. Elles ne suffisent plus ni pour l'individu, ni pour la société. On les a laissées s'effriter et, graduellement, s'éloigner de leur origine à force de penser et d'agir comme si la terre seule pouvait apaiser notre soif instinctive de justice et de bonheur. Les esprits et les cœurs égarés comme dans un tourbillon, se sentent pris de vertige. On cherche des palliatives dans les nouveaux dogmes de législation sociale. L'on tente toutes sortes d'expériences économiques. L'on ne veut pas se rendre compte de la raison profonde du grand désarroi mental et moral qui existe dans le monde d'aujourd'hui et que la société se sent éloignée de Dieu et que le silece à oublier la nécessité des valeurs spirituelles.

Dans le silence et le recueillement de la retraite, l'homme se trouve seul, détourné des distractions du monde — seul face à face avec les grandes vérités de l'au-delà. Et elles deviennent pour lui lumineuses et fécondes. Il s'abaisse dans la lecture de l'Evangile, il y puise l'enseignement divin apporté par le Christ à tous les hommes de bonne volonté. — la leçon éternelle de paix et de fraternité, sans laquelle il est futile de vouloir diriger sa vie ou de s'appliquer à organiser la société. En s'y perfectionnant lui-même, l'homme s'y prépare à mieux régir sa conduite vis-à-vis d'autrui (Gospel Gospel).

Suivant le mot pittoresque du professeur de droit politique à la Faculté de Caen (Louis Lefur) "la rouille de l'âme"

## Ils auront droit aux allocations

Ottawa. — Des fonctionnaires du ministère des Affaires des vétérans ont annoncé que les militaires canadiens qui désirent rester dans les forces permanentes du pays après la guerre ne perdront pas leur droit aux allocations.

Dans certains milieux on avait manifesté la crainte que si des militaires décidaient de faire partie des forces permanentes après la guerre, ils perdraient ces allocations.

Les fonctionnaires disent que les militaires qui resteront dans les forces permanentes recevront leurs allocations car que les forces permanentes cessent le service actif. Les forces permanentes, expliquent-ils, sont en service actif seulement en temps de guerre.

l'abbé; Nous n'avons qu'à l'appeler et ses idées sont à nous.

En parcourant la galerie de tableaux où le Père Archambault nous convie, l'on se convainc, ainsi qu'il le dit dans son épilogue, que "les Exercices spirituels sont vraiment la grande école de rénovation individuelle et sociale, le creuset où se forment les apôtres et les saints."

Il a choisi ses modèles sous tous les climats et dans toutes les vocations: un industriel français, un historien belge, un homme d'Etat hollandais, un professeur italien, un médecin français, un journaliste des Etats-Unis, un homme d'affaires chinois, un économiste canadien, un ouvrier d'Arménie et un étudiant français.

Chez tous on trouve "le souci de la personne humaine, de sa dignité, de son bien-être physique et moral". Chacun d'eux recherche "l'union des volontés dans l'action et le combat" et se réchauffe aux foyers puissants de l'Évangile et des Exercices spirituels. Pour eux, les maîtres de retraites fermées deviennent des leviers de "rénovation individuelle et sociale". Ils en reviennent "renouvelés, agueris et militants". Ils y ont appris l'existence de "devoirs auxquels, au fond, ils n'avaient jamais songé".

La lecture de chacune de ces vies d'élite ne peut manquer de laisser dans l'esprit une impression profonde. On y puise des leçons d'humilité, de courage et d'énergie. Malgré soi, l'on se sentira porté à admirer et à imiter ce jeune saint français, Pierre Poyet, mort à vingt-six ans, et qui, en dépit de son jeune âge, sut mériter de la part de son ancien camarade, devenu professeur de philosophie au lycée de Châteauroux, ce magnifique éloge que chacun de nous envierait: "Tous, catholiques, protestants, israélites, libres-penseurs, sont devenus meilleurs après l'avoir fréquenté".

## Poussins de qualité

White Leghorn et New Hampshire

Blood Tested and Approved

Mélangés Poulettes

W.L. par 100 \$14.00 \$22.00

N.H. par 100 \$15.00 \$28.00

Pour plus de détails écrivez à:

Westminster Hatchery & Poultry Farm

L. ACCARIAS

R.R. 1 New Westminster, B. C.

## Votre tailleur

Votre tailleur doit avoir 3 qualités pour vous satisfaire:

- être expérimenté,
- avoir du bon matériel,
- avoir des prix à la portée de tous.

C'est chez T.-J. La Flèche que vous trouverez ces trois qualités réunies, à votre plus grande satisfaction et avantage.

T.-J. La Flèche  
Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires.

10453 Ave Jaspel — Tél. 26419

## Epicerie aux prix les plus bas

SAVON "Sunlight" et "Lifebuoy"	4 morceaux	24c
En vente		
CAFE Frais moulu		40c et 44c
La livre		
THE de qualité "Wilson"		70c et 75c
Le livre		
ORGE	5 lbs.	25c
En vente		
AVOINE ROULEE "Ogilvie"	6 lbs.	35c 20 lbs. \$1.00
En vente		
Les CEREALES "Gillespie Maid" font un excellent déjeuner		
	7 lbs. 39c 10 lbs. 55c 24 lbs. \$1.25	
CEREAL "Sunnyboy"	6 lbs. 35c 20 lbs. \$1.10	
En vente		
CACAO à la mesure		2 lbs. 35c
En vente		
CACAO Trixie		1 livre 31c
En vente		
FARINE "Wheatlets"	6 lbs. 30c 20 lbs. 95c	
En vente		

Mlle Germaine Vaugrois et le personnel donnent une attention toute particulière à vos commandes

## Henry Wilson

Place du Marché — 10159-99e rue — Tél. 27210

## Coopérative et entreprise privée

Une coopérative peut être considérée comme une association de personnes qui gèrent leurs propres affaires suivant les principes coopératifs reconnus, en vue de donner à ses membres les services dont ils ont besoin dans la vente de leurs produits, l'achat de certaines marchandises et l'obtention du crédit.

L'association coopérative a pour objet de réduire le coût des services rendus et d'améliorer les conditions de vie de ses membres en leur permettant d'avoir accès à un plus grand nombre de services.

A venir jusqu'à présent, trois grandes raisons économiques ont été invoquées pour motiver le développement des entreprises coopératives. Ces raisons s'énoncent comme suit:

- 1.—Pour exploiter une affaire là où l'entreprise privée n'a pas donné satisfaction à ses clients.
- 2.—Pour servir de frein à la trop grande ambition d'autres genres d'entreprises commerciales, de différentes manières.
- 3.—Pour fonder de nouvelles entreprises là où le commerce privé n'entrevoit pas assez de profit à réaliser pour qu'il assume le risque de l'affaire, ou encore si la forme coopérative répond mieux aux besoins de ceux qui veulent se servir de ces entreprises.

De plus, les entreprises commerciales peuvent être divisées en trois grandes formes économiques, à savoir: a) l'entreprise privée; b) l'entreprise coopérative; c) l'entreprise gouvernementale ou d'Etat.

L'entreprise privée exploite son commerce d'abord dans l'intérêt de ceux qui la possèdent sans que ces derniers

soient obligés de faire affaire avec elle. L'intérêt primordial des propriétaires est le profit à réaliser sur le capital investi et le contrôle est généralement exercé par ceux qui possèdent le plus grand nombre d'actions dans l'entreprise.

b) D'autre part, l'entreprise coopérative fonctionne dans l'intérêt de ses membres qui font affaire avec elle et qui en reçoivent des services. Les transactions d'une coopérative sont généralement faites en grande partie sinon entièrement avec ses membres. Le contrôle d'une coopérative est ordinairement basé sur le principe d'un vote par membre et non sur le nombre d'actions possédées.

c) L'ingérence de l'Etat dans les affaires s'est ordinairement limitée aux entreprises de grande envergure qui nécessitent une mise de fonds considérable et à la réglementation du commerce. Règle générale, lorsque le gouvernement entend diriger ou d'exploiter une entreprise, celle-ci doit être d'importance vitale, dans l'intérêt de la société qu'il représente et pour le bien-être de la communauté qu'il sert. Dans tout autre cas, l'entreprise d'Etat a moins de chance de succès que l'entreprise privée ou coopérative.

Mais en pratique, ces trois formes d'entreprises ont souvent dépassé leur objectif ou les fins qu'elles s'étaient proposées en théorie.

Voici maintenant quelques-unes des différences qui caractérisent une coopérative et une entreprise privée.

1.—L'entreprise dans une coopérative est libre et volontaire pour tous ceux qui veulent en faire partie. L'entreprise privée est ordinairement organisée par quelques-uns qui ont accès au contrôle de l'affaire suivant leur mise de fonds.

2.—Le contrôle des organisations coopératives est partagé par tous les membres sans égard au montant de capital investi dans l'association. Chaque membre a droit à un vote et ne peut pas voter par procuration à l'exception de certains cas prévus par la loi. L'entreprise privée est ordinairement soumise au contrôle de ceux qui y ont placé leur capital au prorata du nombre d'actions qu'ils détiennent. Chaque membre ne peut voter par procuration.

3.—Les coopératives sont incorporées sous une législation spéciale ou sous certaines clauses spéciales de la loi générale des corporations et bénéficient de la responsabilité limitée tout comme les compagnies privées.

4.—Les actions des coopératives sont ordinairement de modeste valeur et ne sont pas en vente à la Bourse, mais émisses à ceux qui en font la demande à l'association et qui veulent en devenir membre pour bénéficier de ses services. L'entreprise privée est organisée en recueillant le capital nécessaire aussi rapidement que possible, dont les actions peuvent être achetées et revendues en spéculation avec un revenu illimité suivant le genre de placement.

5.—Dans une entreprise coopérative, les trop-perçus sont généralement retournés à ceux qui ont fait affaire avec leur société au prorata du volume de leurs transactions. Dans les compagnies privées tous les profits sont partagés entre les actionnaires suivant la valeur ou le nombre d'actions qu'ils détiennent.

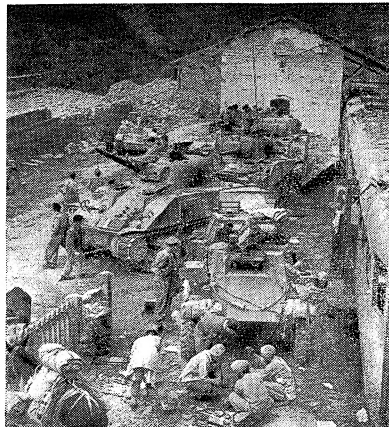
D'autres méthodes d'affaires qui caractérisent les coopératives peuvent aussi trouver leur application dans les entreprises privées, telles que la neutralité de race, de politique ou de classe; ventes au comptant et aux prix du marché, etc.

Dans toute organisation coopérative, l'on devrait rencontrer l'application des principes et des méthodes d'affaires que nous venons d'indiquer.

(Résumé d'un article de l'Economic Annalist, novembre 1944, préparé par J.-E. Bisson, agronome, pour la Terre de Cher Nours).

### Pas si fort

Lucie a quatre ans. Quelle grosse sottise... «elle fait? Elle a débordé, n'est-ce pas? Ce qu'il y a de certain, c'est que ça mène la grande énergie égarée: "Tu es insupportable. Lucie! Tu me fais beaucoup de peine! C'est jolii de faire pleurer sa maman..." Et à mesure que l'émotion maternelle augmente, la voix va crescendo, et la petite, tout apeurée, répond d'un ton suppléant, à sa mère: "Oh! maman, ne le dis pas si fort; si le bon Dieu allait l'entendre!"



Aucun changement ne s'est produit dans les positions le long de la rivière Fiumicino, gonflée par les pluies, entre Savignano et la côte adriatique. Au sud-ouest de ces positions, toutefois, la division des Indes a emporté le village de San Donato. Ci-dessus des chars d'un régiment blindé canadien, occupant les ruines d'une gare où ils ont soutenu l'infanterie.

## La lutte contre la paralysie infantile aux Etats-Unis

La lutte contre la paralysie infantile, lutte qui dirige depuis plusieurs années la National Foundation for Infantile Paralysis, a sauvé la vie à des milliers de gens et elle a considérablement réduit les mauvais effets que cette maladie entraîne généralement.

Pour recueillir les fonds nécessaires au succès de son entreprise humanitaire, cette agence nationale, chaque année et conjointement avec la célébration de l'anniversaire de naissance du Président Roosevelt qui tombe le 30 janvier, lance une campagne de souscriptions dite "March of Dimes". A cette occasion, des bals ont lieu dans toutes les villes du pays. Et des fonds ainsi constitués, l'agence fait des dons en espèces aux hôpitaux, organise la lutte dans les localités où le fléau exerce ses ravages, fournit des sommes considérables au corps médical pour permettre à celui-ci de poursuivre ses recherches scientifiques et, au moyen de tracts, d'opuscules et autres pièces publicitaires, elle fait connaître les moyens de se prémunir contre la maladie ou de la combattre dans les personnes atteintes. Elle a énormément fait en ce sens au cours de l'année 1944 en distribuant gratuitement et partout dans le pays, surtout aux Bureaux de la santé publique, au corps enseignant, ainsi qu'aux compagnies d'assurance sur la vie humaine, quelque 600,000 exemplaires d'un bulletin intitulé "When Polio Strikes". Grâce aux renseignements et conseils que comporte cet opuscule, les gens furent en mesure d'agir vite et efficacement contre l'année dernière, la maladie prit la proportion d'épidémie dans diverses régions du pays.

Rien ne fut négligé pour combattre promptement le fléau. On prononça même des discours à la radio pour le bénéfice des gens qui se trouvaient dans ces régions. Dans ces entretiens à la radio, les statistiques font voir que les cas de paralysie infantile s'élevaient à dix milliers en 1944. Dans les Etats de New York, Caroline-Nord, Kentucky, elle prit des proportions épidémiques. Elle exerça des ravages moindres mais malheureusement considérables dans ceux de Tennessee, Virginie, Maryland, Pennsylvanie, Ohio, Michigan, ainsi que dans l'Etat de Columbia. Dans ces régions, l'agence nationale travailla sans cesse et de concert avec les autorités civiles, pour secourir les personnes atteintes de cette maladie en fournissant des gardes-malades et des soins appropriés.

Au cours des trois dernières années, la maladie a surtout exercé ses ravages dans les districts superpeuplés des entreprises de guerre. Aussi, la National Foundation for Infantile Paralysis s'est particulièrement occupée de ces localités. Les sommes d'argent qui vont être recueillies au cours de la campagne de souscriptions qui va du 14 au 31 janvier, et que l'on dénomme "1945 March of Dimes Campaign" seront consacrées au soin des enfants atteints en 1944 et antérieurement à l'année dernière. Elles constitueront, pour ainsi dire, un rempart de défense contre toute invasion de ce redoutable ennemi du front civil en 1945. La moitié des sommes ainsi recueillies, ira au compte où elles auront été recueillies; l'autre moitié sera consacrée par la National Foundation for Infantile Paralysis aux travaux de recherches, ainsi qu'à la lutte contre la maladie et aux moyens de la combattre ou de la prévenir.

(Common Council for American Unity)

### Un mot de Guityr

Guityr déjeune seul dans un restaurant nouveau et fort cher. Comme on lui présente l'addition très salée, le célèbre écrivain fait demander le patron. —C'est pour moi cette addition? —Oui, Monsieur. —Vous ne me connaissez donc pas? —Non, Monsieur... qui êtes-vous? —Mais un confrère, mon cher, un confrère. —Ah! si j'avais su... je vais faire 75 pour cent.

Puis comme Guityr sort, le restaurateur l'accompagne jusqu'à la porte et dit: —Pardons, puis-je savoir quel restaurant vous tenez? —Mais, je ne tiens pas de restaurant! —Ne m'avez-vous pas dit que vous étiez un confrère? —Oui... Et consciencieusement, Guityr ajoute: —Je suis voleur, Guityr.

## Pratiquer la charité envers les pauvres, c'est se perfectionner soi-même

Dans une allocution qu'il prononçait dernièrement devant les membres de la Société Saint-Vincent de Paul de Québec, son Eminence le cardinal Villeneuve exhorta ses auditeurs à défendre leur idéal de toutes façons contre les attaques qu'on lui fait subir. Les sciences et la médecine ne font pas oublier la charité. Toutes les organisations administratives présentent un danger. Celui de tuer les cœurs. Ce n'est pas un reproche, mais une constatation universelle que l'Etat n'a pas de cœur. Vous autres, vous représentez la vieille charité, vous avez le souci des pauvres par amour pour Notre-Seigneur parce que vous savez que les pauvres font du bien. C'est contre les desseins de Dieu de faire disparaître les pauvres. Les hommes ont tous la même dignité, mais tous n'ont pas les mêmes aptitudes individuelles pour réussir dans la vie. Ce sont là les desseins providentiels. Et plus il y aura des pauvres sur la terre, plus il y aura de bons riches. Dans la charité, c'est le pauvre qui rend le meilleur service. Votre rôle est de répandre le principe de la charité dans le monde. Aussi je souhaite que vous soyez de plus en plus nombreux. Si vous voulez faire du bien à quelqu'un de vos amis, allez le chercher pour l'amener avec vous, mais non parce que vous avez beaucoup de pauvres et que vous n'êtes pas assez nombreux.

Après avoir signalé que la guerre principale n'est pas la guerre militaire, mais la guerre des idées, l'esprit chrétien contre l'esprit païen, l'esprit de devoir contre l'esprit de jouissance, le cardinal parle des misères que la guerre a laissées dans les pays d'Europe, particulièrement en Italie. Partout en dehors de Rome, qui fut épargnée, on trouve des vestiges des bombardements et de la bataille, des quartiers en ruine, des débris de chars d'assaut, sur le bord des chemins, des croix marquant des tombes, on rencontre des champs où on n'a pas eu le temps d'enlever les mines. Ces la population, c'est la pauvreté complète: presque toutes les premières nécessités manquent; à Rome, on n'a pratiquement pas de viande, de poisson, de beurre, de margarine, pas d'huile, pas de sel, pas d'œufs (dont le prix était de 18 cents l'unité), le pain est noir et dur.

Le Saint-Père a organisé dans Rome des cuisines économiques qui distribuaient par l'entremise des communautés religieuses de la soupe à tous ceux qui se présentaient et cela constituait souvent pour eux le seul repas de la journée. Le Pape a sauvé d'une très grande misère des milliers de romains. Il a distribué des vêtements à un grand nombre d'enfants. C'est à cela qu'il pense quand il parle des misères de la guerre. C'est pourquoi le Pape prêche la paix dans la charité et par la charité. Votre rôle, votre rôle sauveur devant les demandes de secours de nations épuisées, c'est d'être digne d'une réaction d'humanité. J'ai à l'égard de la Croix-Rouge un respect particulier. J'ai con-

taté ce qu'a pu faire la Croix-Rouge. Beaucoup de nos prisonniers ont dit qu'ils seraient morts de faim si la Croix-Rouge ne les avait aidés. Le cardinal signale sa charité à l'égard des petits enfants.

Son Eminence recommanda alors aux membres de la Société Saint-Vincent de Paul d'accepter les souffrances qu'ils rencontrent en pensant à ceux qui souffrent plus que nous qui ne savons rien de la guerre. Même les plus grands pauvres ici ne peuvent en aucun point être comparés avec ceux de là-bas, qui souffrent infiniment plus qu'eux. Il les engage aussi à donner pour des motifs suraffectés.

Le cardinal aborda un autre point sur lequel il appuya particulièrement. Il y a quelqu'un qui peut sauver le monde, dit-il, c'est le Pape. Le communisme envahit la politique internationale, sociale et même les consciences. Il dit lui-même qu'il n'a qu'un véritable adversaire, le christianisme, et comme le Pape est le chef de l'Eglise, c'est à lui qu'on s'attaque.

Au moment où le communisme cherche à nous envahir la seule manière de rester avec la vérité et la justice, c'est de rester avec le Pape. Et le cardinal souligne que seul le Pape a défendu la Pologne. Il conclut en encourageant ses auditeurs à répandre dans leur famille, dans leur entourage, la fidélité au Pape, exprimant le vœu que cette fidélité au Pape nous protège de la révolution.

## Le Saint Evangile

### Le dimanche de la Septuagésime

EVANGILE

(St. Matthieu, ch. XX, v. 1 à 16)

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples: Le royaume des cieux est semblable à un père de famille qui sortit de nuit pour acheter des esclaves. Il en sortit avec eux à la fin du jour, et il les envoya à sa vigne. Etant sorti vers la troisième heure, il vit d'autres qui étaient oisifs sur la place publique, et il leur dit: Vous aussi, allez à ma vigne, et je vous donnerai ce qui sera raisonnable; et ils allèrent. Il sortit encore vers la sixième heure et il fit la même chose. Enfin il sortit vers la onzième heure, et en ayant trouvé d'autres, il leur dit: Pourquoi vous tenez-vous ici tout le jour dans l'oisiveté? C'est, lui répondirent-ils, parce que personne ne nous a loués. Et il leur dit: Et vous aussi, allez à ma vigne. A la fin du jour, le maître de la vigne dit à son intendant: Appelez les ouvriers et payez-les, en commençant par les derniers et en finissant par les premiers. Ceux donc qui étaient venus vers la onzième heure, s'étant approchés, reçurent chacun un denier. Ceux qui avaient été loués les premiers, venant à leur tour, s'attendaient à recevoir davantage; mais ils ne reçurent tout qu'un denier; et, en le recevant, ils murmuraient contre le père de famille. Ces derniers, disaient-ils, n'ont travaillé qu'une heure, et vous leur avez donné autant qu'à nous, qui avons porté le poids du jour et de la chaleur. Mais il répondit à l'un d'eux: Mon ami, je ne vous fais point de tort; n'êtes-vous pas convenus avec moi d'aller à la vigne? Prenez ce qui vous appartient, et retirez-vous: je

## Pour rire

Observateur

Le Juge — Avez-vous remarqué quelque chose de particulier concernant l'accusé?

Le témoin — Oui, votre Honneur, ses mouchaches.

Le juge — Ah, comment cela? Qu'avait-elles de remarquables?

Le témoin — J'ai remarqué qu'il n'en avait pas.

Une rencontre

Deux bonnes amies se rencontrent. —Oh, dit l'une, si tu savais ce qu'on m'a raconté de toi! des horreurs, ma chère!

—Je m'en suis tout de suite doutée en te voyant, répondit l'autre; tu as l'air d'être si contente!

Scepticisme

Après dîner, on complimente un prêtre, connu pour l'état de sa parole, sur son dernier sermon. Mais lui, secoue la tête.

—Je ne crois plus à l'éloquence, déclara-t-il, depuis que pendant un de mes meilleurs sermons j'ai conté qu'une de mes plus fidèles paroissiennes, une vieille dame s'endormait. Elle avait même le sommeil un peu bruyant. Je frappai légèrement sur le rebord de ma chaise. Comme dans un rêve, la dormeuse s'écria: "Entrez!"

veux donner à ce dernier autant qu'à vous. Ne m'est-il pas parmis de faire ce que je veux? Faut-il que vous ayez soit mauvais parce que je suis bon? C'est ainsi que les derniers seront les premiers, et les premiers seront les derniers; car il y en a beaucoup d'appelés, mais peu d'élus.

### REFLEXIONS

Cette vigne du père de famille, c'est votre âme; Dieu l'a plantée de sa main, en la créant à son image et en y déposant les germes des vertus. Il a envoyé son Fils unique pour la racheter des mains du démon au prix de son sang. Chaque jour il la rachètera de son amour et la fertilisera de sa grâce. Elle lui appartient en propre, il vous l'a seulement confiée: comment la cultiveriez-vous? Le vigneron rigoureux, défêche péniblement le sol, courbé sous le poids de la charrue du jour; vous, appelé depuis tant d'années à travailler la vigne chrétienne de Dieu, pourquoi êtes-vous resté tout ce temps sans rien faire? Où est la provision des bonnes œuvres que vous devez tenir prêts dans l'attente de la mort? Ne vous y trompez pas: ne point dévotiser ses défauts ni acquiescer les vertus propres de son état, ne pas diriger dans le travail son intention vers Dieu, faire servir au péché les facultés et les membres qui nous sont donnés pour opérer le bien, c'est là être oisif. Vous êtes appelé avec le grand monde; mais il s'agit d'être élu avec le petit monde. Travaillez donc et sanctifiez-vous, la journée touche à sa fin. Il n'y a point de proportion entre le travail et la récompense; l'un est rude, et il dure peu; l'autre est magnifique, et elle ne finira jamais. L'un est adouci par l'unction de la grâce; l'autre ne sera mêlée d'aucune amertume. Un royaume immortel, un repos inaltérable et parfait, la possession de Dieu; voilà le dernier du père de famille. Il est réservé pour l'ouvrier qui sera fidèle et qui persévérera jusqu'à la mort.

DEPUIS 50 ANS LA JOIE ET L'ENTRAÎNEMENT AU FOYER

par LE PASSE-TEMPS

la célèbre REVUE MUSICALE LITTÉRAIRE ET ARTISTIQUE

● Six à dix pages de musique vocale et instrumentale.

● Nombreux articles sur la musique, les artistes, les compositeurs, la littérature, les beaux-arts, le théâtre, le radio, le voyage, etc.

L'ALBUM MUSICAL A LUI SEUL VAUT PLUSIEURS FOIS LE BAS PRIX D'ABONNEMENT.

● C'est la venue de l'année qui vous donne le plus grand plaisir.

RENVOIE ET AUGMENTE LE PASSE-TEMPS EST PLUS INTÉRESSANT QUE JAMAIS.

ABONNEZ-VOUS DIRECTEMENT

ÉCONOMISEZ 40% LE PASSE-TEMPS, 2078, MONTREAL (11) C1. Inclut \$2.00 pour un abonnement de 12 mois à la revue musicale "Le Passe-Temps".

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

ABONNEMENT DIRECTEMENT

ÉCONOMISEZ 40%

LE PASSE-TEMPS, 2078, MONTREAL (11) C1. Inclut \$2.00 pour un abonnement de 12 mois à la revue musicale "Le Passe-Temps".

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

## FAITES DE L'ARGENT AVEC VOS BOUTEILLES VIDES

### LES BOUTEILLES A BIÈRE SONT RARES

Expédiez immédiatement vos bouteilles à bière à votre représentant de "Deliveries Ltd." le plus près, soit à Calgary, Edmonton, Lethbridge, Camrose, Medicine Hat, Drumheller ou McLean.

Achetez des CERTIFICATS D'ÉPARGNE avec le Remboursement

Espace donné par L'INDUSTRIE DES BRASSERIES DE L'ALBERTA

LES EXPLOITS MIROBOLANTS DE TI-PIT LE CHÉTIF par Eddy Prévoet

ÇA BIEN DU BON SENS - J'ENTRE ÀCHETER MIEN! PENSEZ-VOUS COMPTES D'ORDONNANCE MAINTENANT! PRIX SPÉCIAUX

MONSIEUR TITI, VOICI UN COMPLET VENANT D'ANGLETERRE. JE VAIS LE PRIX RÉDUIT TRÈS SPÉCIAL QUOIQUE CE COMPLET...

AIT ÉTÉ CONFECTIONNÉ DURANT L'OBSCURITÉ SÉMENT. ÇA NE PEUT PAS ÊTRE PAS!



# La Survivance

## des Jeunes

### Séance de l'Avant-Garde de Notre-Dame de Lourdes, Girouxville

Le 17 janvier 1945, les avant-gardistes de Girouxville tiennent leur cinquième réunion, en présence du R.P. Desrochers, curé, R.P. Lechasseur, R. Mère Marie de Sainte-Germaine, supérieure provinciale, Soeur Marie de Sainte-Thérèse d'Avila, Soeur Marie de Saint-Louis-Philippe et Mlle Theriault, maîtresse de la classe des petits.

Le R.P. Curé préside la prière; le crucifix est salué avec piété et le drapeau avec fierté.

Mlle la secrétaire lit les minutes de la dernière assemblée. Mlle Marguerite Brochu propose l'adoption des minutes et Mlle Raymond Fontaine seconde. Mlle la secrétaire donne lecture d'une lettre de M. M. Lavallée, secrétaire des concours de français.

Mlle Henri-Paul Blanchette propose que nous écrivions une lettre de remerciements à M. M. Lavallée pour le beau calendrier de la "Survivance Française en Amérique". Mlle Cécile Brochu se seconde.

Mlle Marguerite Brochu propose que nous ayons une séance publique le 11 février, en l'honneur de la fête patronale de la paroisse et de notre Avant-Garde; M. Armand Boivert seconde.

Proposé par Mlle Suzanne Bourgeois et secondé par M. Antoine Simoneau que nous saluons en passant devant nos maîtresses.

Mlle Mary Woronick propose que nous adressions une lettre d'invitation au R. P. Nadeau, notre ancien curé, pour notre prochaine séance; M. Albert Dumont seconde.

Mlle Yvonne Simoneau propose une lettre d'appréciation à M. l'abbé A. Tessier, au sujet de son beau calendrier de la Survivance Française; M. Roland Turcotte seconde.

Mlle Brigitte Brochu propose que Mlle Theriault accompagne de son violon nos chansons françaises pendant les récréations; Mlle Germaine Boivert seconde.

M. le Président souhaite la bienvenue à nos invités et annonce le programme spécial qui est une présentation des différents travaux exécutés en rapport

### Lettre reçue

St-Paul, Alberta

Cher Grand-Père,

Je viens vous dire que j'ai reçu votre joli cadeau. J'étais très heureux de voir mon nom publié sur votre journal. Je vous dis merci mille fois pour m'avoir donné ce joli petit journal. Les élèves savaient que la maîtresse et moi désirions très heureux de lire le nom d'un de leurs élèves sur le journal. Encore une fois merci et espérons cette chance encore une fois.

Donc "surtout" de votre tout dévoué  
Lionel Ayotte.

avec notre centre d'intérêt "Nos traditions". Voici la marche suivie pour ce centre d'intérêt:

1. Quelques belles chansons illustrant nos traditions. ("Le Rouet" et "Les Crêpes" sont chantés).

2. Travail de lexico-logie sur le texte des chansons mentionnées: mots de même famille en grades 5 et 6; synonymes, antonymes, homonymes en grades 7 et 8.

3. Lecture "La bénédiction paternelle" (présentée par les grades 7 et 8).

4. Vocabulaire: Explication des mots difficiles rencontrés au cours de la lecture.

5. Grammaire Applications diverses sur le texte lu, en rapport avec chaque grade.

6. Récitation "La chanson du rouet" (grade 4). "Nos Crêpes" (Mlle Marguerite Brochu du grade 9).

7. Dictée: "Nos traditions" Elle n'est que lue à l'Avant-Garde, par quelques élèves des grades 5 et 6.

8. Analyse Phrases extraites de la dictée, par les grades 5, 6, 7, 8 et 9.

9. Dessin: Illustration de quelques traditions et Lettrage pour la couverture du cahier que devait former l'ensemble de ces travaux (Les cahiers étaient déposés bien en vue devant les visiteurs).

10. Composition: Rédaction d'après une image (pour grades 5 et 6) Mlle Cécile Brochu lit son travail. Parler de sa tradition préférée. Dire les raisons de son choix et ce qu'on fera pour la faire revivre. M. Henri-Paul Blanchette et

Mlle Yvonne Simoneau donne connaissance de leur composition.

Deux éplanchettes-feuille d'étable sont données en récompense pour les beaux cahiers de centre d'intérêt. Mlle Mary Woronick et Cécile Giroux sont les favorites.

Le R.P. Curé nous adresse ensuite la parole et nous félicite du travail accompli. A son tour, le R.P. Vicaire manifeste son contentement pour le progrès réalisé.

M. Alfred Girouard propose l'ajournement de l'assemblée et Mlle Pauline Dumas seconde.

Un vibrant "O Canada" termine cette intéressante réunion.

Gertrude Remillard.

### Surveillons nos expressions

M. Estauin, académicien et président des gens de lettres, a écrit dans une circulaire adressée aux membres de la Société des Gens de lettres, à propos des droits d'auteurs sur les radiophonies:

"L'importance du but poursuivi ne saurait nous échapper".

M. Jean Desthieux, successeur de Boleau comme gendarme préposé à la garde de la syntaxe, a bondi d'indignation.

"On ne poursuit pas, a-t-il dit, quelque chose qui ne saurait nous échapper. Un but est fixe et ne se poursuit pas. On poursuit un livre, mais non un but, pas plus qu'un poteau, une maison ou une cible".

Les Quarante, depuis, sont terrorisés et surveillent leurs expressions.

### La Couleuvre et l'Aiglon

Un jour une vieille couleuvre  
Voulut se venger d'un aiglon,  
Et par une habile manœuvre  
Le fit descendre en son valloin.

"Je veux, dit-elle, être gentille  
Et pardonner cette velle  
Que tu sais bien. Dans le ciel bleu  
Je veux te suivre. Ouvre ton aile."

L'aiglon se fit prier un peu;  
Mais ayant confiance en elle,  
Il monta enfin l'on ne sait où.

Or, pendant qu'il plane et qu'il flotte,  
Pour se venger, la pauvre sottie  
Le mord au cou. Il tombe,

Mais moins blessé que stupéfait.  
Elle tombe aussi, puis succombe  
Aux blessures qu'elle se fait.

Voici ce que ma fable exprime:  
Celui-là qui, pour se venger,  
S'expose à quelque grand danger,  
Ajoute la folie au crime.

Pamphile Le MAY

### Une belle adresse

Les Avant-Gardistes de l'école St-Aubin, de Chauvin, ont présenté l'adresse suivante lors de la visite du P. Breton:

Révérend Père Breton, o.m.i.

Révérend Père,

Soyez le bienvenu parmi nous. Vous nous apportez l'assurance que nous ne sommes pas seuls à défendre nos droits comme catholiques et canadiens français.

Nos coeurs vibrent déjà, à la pensée que bientôt, nous pourrions jouir de programmes français à la radio.

Nous vous adressons un merci sincère, Révérend Père, car nous n'ignorons pas que vous êtes l'âme de ce mouvement.

Acceptez, Révérend Père, nos vœux d'un plein succès.

Pour que vous puissiez jouir des beaux programmes français, nous avons pensé vous offrir un petit radio.

Les Avant-Gardistes de l'école St-Aubin, Chauvin

### Le secret du bonheur

On demandait à un vieillard s'il avait un secret pour vivre toujours satisfait, content, au milieu des épreuves qu'il lui fallait surmonter.

"Oui, répondit le vieillard, et je vais vous l'enseigner. Le secret d'ailleurs est bien simple: Je fais un bon usage de mes yeux, voilà tout." L'ami cherchait en vain le mot de cette énigme. Et le vieillard continua souriant: "D'abord, dans quelque situation que je me trouve, je regarde le ciel: sa vue me rappelle que ma principale affaire ici-bas est de mériter une place là-haut."

"Ensuite je regarde la terre, et je songe à l'étroit espace qu'elle me réserve. Enfin je regarde le monde et j'observe qu'il y a beaucoup de gens qui ont plus de raison que moi de s'estimer malheureux."

"C'est ainsi que je n'oublie jamais ni où est le séjour des consolations, de la vraie félicité ni la tombe qui dévore les soucis, ni l'absurdité que je commettrais en m'abandonnant à la tristesse et aux plaintes, tandis qu'une foule de mes semblables endurent des maux plus cruels que les miens."

L'amitié nous est donnée par la nature, non pour favoriser le vice, mais pour aider la vertu.

L'ami parfait est celui des gens qui sont vertueux et qui se ressemblent par leur vertu.

Aristote.

### P. MANNING LUMBER CO. LTD.

BOIS DE CONSTRUCTIONS  
Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chaises, escaliers  
10443-80e Avenue Téléphone 32051

### L'Avant-Garde de l'école St-Aubin de Chauvin

Mes chers enfants,

Je viens d'avoir de bonnes nouvelles de mes petits amis de Chauvin. J'ai appris que le Père rédacteur de la Survivance s'était rendu là et qu'on lui avait fait une petite fête des mieux réussies. J'aurais donc aimé être là; j'aurais été si fier de mes petits enfants. Je tiens à vous féliciter tous, et en particulier Estelle Benoit. En effet, le Père Breton m'a dit que c'était elle qui avait eu l'idée de faire une belle adresse au Père. J'ai vu le radio-miniature qu'on lui a donné. Il est bien joli et très commode aussi, n'est-ce pas? Continuez mes chers enfants à toujours aimer votre religion et votre langue. Apprenez très bien le français pendant que vous êtes à l'école; prenez soin de bien parler votre langue partout, dans vos jeux, sur la rue, à la maison. Le français, c'est votre langue à vous; elle est la plus belle, soyez-en bien fiers.

En passant je dois dire à mes petits amis d'un peu partout que je n'ai pas reçu beaucoup de réponses pour le dernier concours. Et puis je n'ai pas eu le temps de choisir les gagnants; mais il y aura sûrement des noms de publiés avant longtemps. Je donnerai en même temps les conditions du prochain concours.

Votre vieil ami,

Grand-Père Le Moyné

### Réponses à trois difficiles questions

Un évêque était en visite de paroisses.

Pendant qu'il était à un presbytère, le curé lui demanda s'il ne pourrait pas lui accorder une cloche.

Disons tout de suite que c'était dans une paroisse de colonisation pas trop riche. Ajoutons aussi que le curé avait comme bedeau son frère jumeau et que les deux ne ressemblaient comme deux gouttes d'eau.

L'évêque fit un marché avec le curé. Il lui dit:

"Monsieur le curé, je vous donnerai votre cloche, mais à condition que vous puissiez répondre à trois questions."

— Lesquelles, Monseigneur?

— Les voici. Vous me direz qu'est-ce que je veux, la distance entre le ciel et la terre et ce que je penserai à l'instant où vous répondrez à mes questions.

— Ce n'est rien de facile, Monseigneur. Je vous avoue que je ne me sens pas capable de répondre à vos trois questions.

— Ne vous pressez pas, monsieur le curé. Je m'en vais plus loin et, en revenant, j'arrêterai chercher vos réponses.

L'évêque continua sa route. Pendant son absence, le curé se creusait la tête, mais sans trouver de réponses aux questions.

Après huit jours d'hésitations, le curé raconta à son frère le sujet de ses ennuis, et lui posa les trois questions.

Son frère lui dit:

— Ne te fatigue pas. Quand nous saurons que Monseigneur est pour nous arriver, tu me prêteras la soutane, il croira que je suis le curé, et je me charge de répondre à sa satisfaction.

Ce qui fut dit fut fait.

Et quand l'évêque fut arrivé et qu'il demanda au curé s'il avait trouvé les

réponses, voici ce qu'il entendit:

— Monseigneur, vous avez demandé ce que vous voulez. Notre-Seigneur a été vendu pour trente deniers. Vous ne savez sûrement pas mieux. Donc, disons que vous valez vingt-neuf deniers.

L'évêque hochla la tête et le frère du curé continua:

— Vous voulez savoir la distance entre le ciel et la terre. C'est facile. Notre-Seigneur est mort le Vendredi-Saint, il est ressuscité le dimanche de Pâques, c'est-à-dire trois jours plus tard. Donc, la distance entre le ciel et la terre est d'une journée et demie, puisque Notre-Seigneur a pris trois jours pour aller et venir.

L'évêque hochla la tête de nouveau et le frère du curé finit en disant:

— Vous voulez savoir ce que vous pensez à l'instant présent? C'est bien simple. Vous pensez que je suis le curé, pendant que je suis son frère.

Et le curé reprit sa cloche dans le mois suivant.

### Pour rire



Précision

Dans la salle de rédaction d'un grand journal américain, le directeur avait fait afficher un avis portant ces simples mots:

"De la précision. Encore de la précision".

Un jeune reporter apporte son premier article le lendemain.

C'était le compte rendu d'un meeting dans lequel le directeur lut avec stupeur la phrase suivante: "Trois mille neuf cent quatre-vingt-dix-neuf yeux fixaient l'orateur".

— Que signifie cette plaisanterie? — Ce n'est pas une plaisanterie, monsieur, répondit le reporter. Dans l'assemblée il y avait un borgne: vous voyez que je suis précis.

Léger oubli

Le Juge — Prisonnier, vous êtes accusé d'avoir jeté le plaignant par la fenêtre du troisième étage. Qu'avez-vous à dire à cela?

Le prisonnier — J'ai seulement jeté son paletot par la fenêtre.

Le plaignant — C'est vrai; mais il oublie de vous dire que j'étais dans le paletot.

Economie

— Tu sais, ma femme, la vie est chère en temps de guerre, et il faut faire des économies; pensons à ça tous deux et faisons chacun notre part en ce sens-là.

— C'est vrai ce que tu dis là, et je suis bien de ton avis; à l'avenir tu ne m'aseras toi-même, et moi, eh bien, je te couperai les cheveux.

Une définition

Le professeur — Qu'est-ce qu'un synonyme? L'élève — C'est un mot qu'on emploie à la place d'un autre dont on ne sait pas l'orthographe.

**Rapide Economique Délicieux**

**Pâté renversé au boeuf**

1 1/2 tasse farine  
1 c. à thé sel  
1 c. à thé ail ébouill.  
1 c. à thé poivre blanc  
1 c. à soupe shortening  
1 c. à thé poudre à pâte "Magic"

1/2 tasse lait ou moitié  
1/2 tasse moitié eau  
1 tasse oignons tranchés  
1 boîte tomates  
condensées  
1 lb. boeuf cru haché  
1 c. à soupe "Magic"

Tamiser ensemble farine, poudre à pâte, 1/2 c. à thé sel et ail et poivre blanc; ajouter 1 c. à soupe shortening; incorporer avec fourchette. Ajouter lait et boeuf. Faire fondre reste de shortening dans poêle de 9"; cuire oignons jusqu'à tendreté. Ajouter soupe aux tomates, oignons de sel et viande hachée; porter au point d'ébullition. Écarter mélange de poudre à pâte sur mélange de viande et cuire à feu doux 8 à 10 minutes. Renverser sur grand plat garni.

FABRICATION CANADIENNE

### CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

<b>MORIN &amp; FRERES</b> Entrepreneurs en construction Téléphone 26405 10127-113e rue Edmonton	<b>H. MILTON MARTIN</b> MAISON FONDÉE EN 1906 Assurances de toutes sortes Tél. 24344 721, édifice Tegier
<b>NICHOLS BROTHERS</b> Machinistes Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie 10103-95e rue Tél. 21881	<b>LA PARISIENNE DRUG CO. LIMITED</b> Spécialité de produits français Commandes par la poste 10524, Ave Jasper Tél. 26374
<b>Edmonton Rubber Stamp CO. LIMITED</b> Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Tél. 26927 10037-101A Edmonton	<b>WESTERN TRANSFER &amp; STORAGE LTD.</b> Transport et emmagasinement Déménagements: meubles, etc., etc. Tél. 21528 Edmonton
<b>The Phillips Typewriter CO., LTD.</b> Dactylographes Royal, standard, portables. Réparations et fournitures pour toutes marques. 10115-100e rue Edmonton	<b>MacCoshan Storage and Distributing Co. Ltd.</b> Emmagasinement et transport Meubles spéciaux pour meubles Tél. 26361 Edmonton
<b>W. H. CLARK LUMBER CO.</b> COURS A BOIS-GROS et DETAIL 10330-109e Rue Tél. 24105 Edmonton, Alta.	<b>SELKIRK &amp; YALE HOTELS</b> EDMONTON, ALTA. Situé dans le centre des affaires et des théâtres Ameublements de bureaux en bois et en métal.—Systèmes de classement. Le tout fabriqué au Canada. <b>Office Specialty Mfg. Co. LIMITED</b> 10514, Ave Jasper Tél. 26688

Texte par Aloné de Lestres

## AU CAP BLOMIDON

Illustrations par J. Melsaas

Malgré l'éloignement, Jean n'avait pas oublié le Bellefleur. Le père, il le voyait, grave et sévère, abattu par un veuvage soudain et le départ des siens.

Seule, lui restait Lucienne. Et des souvenirs tristesses: celui par exemple, d'une brouille contre David Bérubé, à propos d'une limite de terrain. Un procès perdu!

Mais tén! était-ce défricheur des Laurentides. Il reparut, sans plus de chance, devant un premier tribunal, puis devant une cour supérieure. Résultats: pertes d'argent.

On s'était ainsi séparés, à propos d'un caillou qui servait de borne. Pauvres Normands, que nous sommes! Mais, implacable, le père de Lucienne ne pardonnait pas.

Au village, dans le rang, il était souvent question du jeune Bérubé, ce chanceux ou ce vantage! La colonie allait son train, habillée de jalousie.

Un nommé Lamouche ne cessait de moquer Jean, tourné en valet de ferme. Mais les rieurs n'étaient pas toujours de son côté: Lamouche se posait en rival.

L'histoire du caillou transporté, par la gelée, sans doute, sur le champ des Bérubé ou des Bellefleur, déridait tout le monde. Mais on n'en souffrait mot devant Jérôme.

Inutile d'ajouter que le vieux Bellefleur s'était réjoui du départ de Jean. Un Bérubé de moins! Et sa joie, il ne l'avait pas cachée, même devant sa fille.

## Importantes déclarations des Evêques

(suite de la page 1)

religion. Et Nous sommes heureux de donner Notre entière adhésion à la déclaration que faisait le vénérable Evêque des Etats-Unis, le 19 novembre dernier, sur l'ordre international.

15. **Pologne.** — Nous voulons espérer encore que les nations alliées ne se laisseront pas entraîner à consommer l'abandon à son sort de l'Éthiopie, du Logone, dont la défense a été inscrite comme le premier mobile de notre action en guerre et le principal stimulant à la générosité de nos vaillants armées. Le regretté Cardinal Hinsley, archevêque de Westminster, disait avec raison que le traitement fait à la Pologne serait comme la pierre de touche de la loyauté des nations alliées dans leurs engagements à rétablir la justice et la liberté dans le monde. La Pologne, en effet, en résistant si vaillamment à l'oppression nazie, s'est acquise le droit à l'admiration et à la protection de toutes les nations civilisées. Cette même sympathie et ce même appui, Nous l'offrons également à toutes les nations qui ont eu à souffrir de la tyrannie et de l'agression.

16. **Péil communisme.** — Nous mettons en garde une fois de plus contre le communisme matérialiste et athée, qui incarne présentement dans le monde toutes les forces déchaînées contre l'Église et contre les valeurs morales dont elle a la garde; la dignité humaine et la liberté chrétienne. Car pourcentage qu'a prise le peuple russe à détruire le monde l'autre domination nazie ne doit cependant pas nous faire perdre de vue les vides de la révolution mondiale que poursuivent toujours les chefs du communisme international. Gouvernants et simples citoyens ont le très grave devoir d'enrayer chez nous les infiltrations communistes, sous quelque habile dehors qu'elles se présentent; sans quoi la révolution mondiale, dans tous les pays, pour qui tant de nos fils offrent chaque jour leur vie et leur avenir, les pires désordres et les pires calamités. Nous semble du moins réconfortant, que, même en dehors des milieux catholiques, une partie de l'opinion publique s'éveille aux dangers de cette sorte de dictature internationale dont notre patrie est du reste pas le seul à subir les ténébreux assauts.

17. **Ordre et justice à l'intérieur du pays.** — Nous souhaitons par-dessus tout voir la paix intérieure régner dans notre cher Canada, une paix faite d'entente et d'harmonie entre les divers éléments constitutifs de la Confédération, l'élément anglais et l'élément français, une paix faite aussi de bienveillance et de générosité à l'égard de toutes les minorités ethniques et religieuses qu'abrite notre vaste pays. Car c'est qui fait la démocratie véritable, l'opposé de l'absolutisme d'Etat et des régimes totalitaires, ce n'est pas seulement, ce n'est même pas précisément la volonté prédominante du plus grand nombre, c'est la poursuite sincère du bien commun dans le respect de la dignité et de la liberté de la personne humaine, c'est l'exercice constant de la justice distributive à l'égard des individus et des groupes qui composent la communauté politique et nationale.

18. **Législation sociale.** — A cet égard, Nous tenons à proclamer bien haut que la législation sociale de la plupart des provinces Nous semble appelée à de très sains redressements, à l'endroit surtout de l'élément catholique et de l'élément religieux d'entente cordiale et à la fois, si l'on veut qu'elle reflète vraiment la constitution canadienne.

## Notre armée est la mieux équipée

Owen Sound, Ont. — Dans l'opinion du nouveau ministre de la Défense, le général A.-G.-L. McNaughton, l'armée canadienne est la mieux équipée qu'il y ait présentement en Europe.

Le ministre a fait cette déclaration dans une assemblée politique tenue à Owen Sound, Ont., au cours de sa campagne politique dans Grey-North. Le général McNaughton est candidat libéral à l'élection partielle du 5 février.

Le ministre a dit à ses auditeurs qu'il avait accepté la candidature libérale dans Grey-North pour une seule et unique raison: faire son possible afin que notre armée outre-mer ne manque de rien.

En ces derniers temps, a affirmé le général McNaughton, des hommes ont été envoyés par milliers outre-mer et ils ont été prêts à prendre part au combat.

Le ministre de la Défense a assuré son auditoire que le flot de munitions venant de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis et du Canada arrivait maintenant tel qu'il le désirait. Il a dit qu'il n'y avait jamais eu disette de munitions, sur le front, mais il a insisté que le fait qu'il n'y eût pas de munitions n'était pas la suite des rumeurs combattues qui avaient suivi l'invasion, les réserves ont été dangereusement entamées.

Au dit le ministre. Elles sont assez. Nous avons accumulé d'autres réserves, fortes pour permettre d'utiliser tous les hommes dont nous pourrions avoir besoin pour briser le mur de l'ouest avec des approvisionnements plutôt qu'avec des hommes.

## Thorez prépare la révolution

Paris. — Maurice Thorez, secrétaire général du parti communiste français, a dit que tôt ou tard la France et l'Amérique du Nord seront le théâtre de soulèvements sociaux semblables à celui qui, il y a trente ans, a transformé la Russie en un Etat communiste. Il ajouta cependant que ce n'est pas le temps de soulever la révolution, mais que c'est plutôt le temps de l'union de tous les partis de gauche pour faire face à la pointe de la guerre. Tous, dit-il, nous devons lutter contre le fascisme. Nous, Français, nous devons avoir des armes pour aider les Anglais et les Américains.

## Toronto gèle

Toronto. — Environ 3.000 familles de la capitale ontarienne manquent de charbon et la situation semble plus critique que jamais, a déclaré le maire Robert H. Saunders, ajoutant que l'on en appellera à l'armée et aux citoyens en général pour remédier à cet état de choses.

M. Saunders a aussi dit que les marchands de charbon l'ont informé que cette difficulté provient du manque de main-d'œuvre et de camions. "Il y a beaucoup de charbon dans la ville", ont-ils déclaré.

On a décrié de faire appel aux propriétaires de camions et aux chauffeurs, ayant une position non essentiellement, pour qu'ils viennent, temporairement, prêter main-forte aux marchands de charbon.

## Vieux médecin qui bien se soigna

Londres. — Sir Thomas Barlow, 99 ans, médecin de trois souverains britanniques, est décédé. Il a régné la reine Victoria, les rois Édouard VII et George V.

Pour vivre longtemps, sir Thomas bannissait l'alcool, le tabac au travail ou aux repas; il mangeait à loisir et lisait un bon livre pour se reposer.

## Témoignages rendus à la Commission

(suite de la page 1)

Une coopérative apporte la prospérité. M. Blake a expliqué que l'Association achète le grain de ses membres et le revend. Si elle subit une perte, les membres partagent la perte. Interrogé sur la différence entre l'Association et la compagnie commerciale, M. Blake dit que le premier motif du changement a été d'assurer aux cultivateurs membres le contrôle de l'entreprise. Le cultivateur est maintenant un membre de l'Association et non pas un propriétaire de l'entreprise comme auparavant.

Le témoin dit que les fonds de la coopérative sont la propriété des cultivateurs et "dans l'intérêt des cultivateurs".

Un autre témoin, Mme S.-L. Simpson, a affirmé devant la commission d'enquête que la coopérative a été "considérablement" le niveau de vie dans l'ère de la prospérité, principale lie de l'archipel de la Princesse-Élisabeth.

Une coopérative fut fondée dans cette île, en 1942, pour les pêcheurs de moules à un moment où la plupart des habitants de l'île vivaient de secours. Après deux ans d'opération, la coopérative rapporte maintenant un surplus.

Vraies et fausses coopératives. Le sénateur J.-W. Harris a déclaré

tionale et à la concorde dans un esprit sincère de fraternité."

Fait et signé à Québec ce 18 janvier 1945.

J.-M.-Rodrigue Card, VILLENEUVE, O.M.I., Archevêque de Québec, Président.

William-Mark Duke, Archevêque de James-Charles McGuigan, Archevêque de Toronto.

Peter-Joseph Monahan, Archevêque de John Hugh MacDonald, Archevêque d'Edmonton.

Alexandre Vachon, Archevêque d'Ottawa.

Joseph Charbonneau, Archevêque de Montréal.

Georges Cabana, Archevêque-Coadjuteur de Saint-Boniface.

Norbert Robichaud, Archevêque de Moncton.

Joseph-Anthony O'Sullivan, Archevêque de Kingston.

James Boyle, Evêque de Charlottetown, représentant S. E. McGr. Thomas McNally, Archevêque d'Halifax.

John Thomas Kidd, Evêque de London, président de Commission épiscopale.

Philippe Desmarleau, Evêque de Sherbrooke, président de Commission épiscopale.

Par mandement de Son Eminence et de Leurs Excellences.

(Mgr) Paul Bernier, secrétaire français de l'Episcopat canadien.

(Mgr) Basil Markie, secrétaire anglais de l'Episcopat canadien.

## Le retour à la terre aidera beaucoup à la solution des problèmes d'après-guerre

La fin des hostilités amènera le retour à la vie civile de tous ceux qui ont servi sur les théâtres de guerre. A ces démolitions, comme le veut une tradition déjà séculaire, le gouvernement central offrira, comme une gratification pour services rendus, un morceau de pays lui-même, une parcelle de terre où ils pourront s'installer. Ce sera là, pour ceux qui sauront en apprécier la valeur, une très belle récompense. En effet, il n'est point de plus riche cadeau que celui d'un bien imprenable dont on peut tirer une grande partie de sa subsistance.

Nous souhaitons aux démolisseurs, surtout aux fils du sol, de profiter des avantages de la "Loi de l'établissement des anciens combattants" pour s'établir à demeure sur la terre et, autant que possible, pour faire de l'agriculture leur occupation principale. Avec le temps, ils verront eux-mêmes qu'ils ont choisi la meilleure part.

Dans les industries de guerre, il y aura, le conflit terminé, de nombreux congédiements. Or, un grand nombre des congédiés sont originaires des campagnes. Ils connaissent pour les avoir pratiqués, les travaux de l'agriculture.

A noter aussi, ils seraient bien mal inspirés de languir longtemps dans les villes dans l'expectative de se trouver une nouvelle situation. Ils ne sont pas chez eux dans les grandes agglomérations, à cause de cela, ils ne sauraient mieux faire que de reprendre la route de la campagne, de retourner à la terre. D'ailleurs, le pays tout entier gagnera d'utiliser chacun à l'endroit où il peut le mieux servir.

Nous souhaitons donc à tous ces jeunes familles ou individus qui ont subi un combat durant cette période d'abandon à l'appât des hauts salaires des industries, de retourner au sol quand le temps sera venu et, pour cela, de s'y préparer dès maintenant en s'astreignant à des pratiques rigoureuses d'économie et d'épargne.

Il est en outre un grand nombre de jeunes ménages des campagnes qui se

sont résignés, pour la durée de la guerre, à demeurer avec leurs parents; nous aurons de célibataires contraints par les circonstances de retarder leur mariage. Pour la plupart, ces jeunes couples et ces célibataires voudront s'établir sur la terre, s'ils en ont l'occasion. Autrement, si l'on tient compte de leur atavisme, du grand rôle qu'ils peuvent jouer dans la société, il faudrait les garder tout à fait sur la terre. Nous ne voudrions pas les voir abandonner, dans un moment d'irréflexion, la plus noble des professions.

A ces jeunes couples et célibataires des campagnes, nous souhaitons une intelligence plus nette de leur rôle social, économique et de leur étroite dépendance de la nature, de la réelle sécurité que peut assurer leur parenté avec le sol.

Tout n'est pas cependant à prôner le maintien au sol et le retour à la terre des familles et des célibataires capables d'en tirer leur vie. Il faut en plus, c'est à une condition indispensable, qu'on les favorise de l'accès à des terres où à des lots arables.

Nous souhaitons que la colonisation, entendue dans son sens réel, celui de la conquête pacifique de nouveaux territoires, de l'expansion de la civilisation chrétienne, du renouvellement de l'alliance sacrée des hommes et de la terre devienne partout le sujet d'études sérieuses. Pour arriver là, ceux qui croient réellement à l'oeuvre de l'établissement des notes, devront harmoniser leur action en cette province d'abord, afin de fournir aux autorités d'être à suivre dans les autres provinces. L'expérience nécessaire quant à la procédure, que les allocations familiales se voient y accomplir.

C.-E. COUTURE.

## Pacte de 20 ans

Londres. — Dans les cercles diplomatiques anglais, on révèle que des progrès ont été réalisés dans les négociations préliminaires en vue de conclure un traité d'assistance mutuelle de 20 ans entre la Grande-Bretagne et la France.

## Election générale "au petit pied"

Owen Sound, Ont. — Déjà de nombreux journalistes de l'extérieur sont arrivés dans cette localité, qui est le chef-lieu du comté de Grey-North, afin de faire rapport à leurs lecteurs sur la campagne électorale et le vote dont dépendra probablement l'avenir de la Législature actuelle, le premier ministre King ayant déclaré qu'il ne convoquerait pas de nouvelle session avant de connaître le résultat de l'élection de Grey-North. Aussi, à mesure que se rapproche le jour du vote, qui est le 5 février, les orateurs politiques se font-ils plus nombreux dans le comté qu'il ne l'ont jamais été auparavant et, selon l'un d'eux, M. Roland Peterson, député de Grey-North au Parlement provincial de l'Ontario, venu appuyer le candidat libéral fédéral, le général McNaughton, "l'élection de Grey prend de plus en plus figure d'une élection générale au petit pied".

## La rééducation de jeunes hollandais

"La propagande néfaste des nazis n'a pas été sans effet sur un certain groupe de notre jeunesse", déclare un journal hollandais de la ville libérée de Tilburg. "Nous songeons surtout à ces malheureux enfants que les parents ont laissés s'exposer à l'influence des théories et pratiques malsaines de la jeunesse nazie".

Afin de réparer le mal causé par les institutions allemandes, les autorités militaires hollandaises ont établi un bureau à Tilburg. Le but principal de ce bureau est de placer les enfants corrompus dans une ambiance saine sous une surveillance étroite afin de les diriger et de leur imposer les premiers principes de leur rééducation.

Cette institution n'entend pas procéder au moyen de mesures punitives. Elle tentera seulement de contrebalancer l'influence néfaste en leur inculquant des principes moraux durables. Les instituteurs de ces nouvelles écoles ne sont pas sans réaliser les difficultés de leur oeuvre, mais ils les acceptent. La méthode adoptée par le bureau semble le seul moyen qui permette de ramener la jeunesse hollandaise à une vie normale dans un avenir pas trop éloigné.

**BINGO**

**LE CONSEIL LA VERENDRYE DES CHEVALIERS DE COLOMBE**

invite tous ses membres et leurs amis

**à assister au Bingo**

qui se tiendra dans la Salle Saint-Joachim

**dimanche soir, le 28 janvier à 8h.15**

au profit de leurs Oeuvres de Charité.

Les prix du Bingo seront des jambons

**BINGO**

**BINGO**

## La part payée par chaque province pour les allocations familiales

Ottawa. — L'enregistrement des familles qui auront droit aux allocations familiales commencent dans l'île-du-Prince-Édouard, avant les autres provinces, a déclaré, au Canadian Club d'Ottawa, l'hon. Brooke Claxton, ministre de la santé et du bien-être.

Le ministre a précisé que cet enregistrement sera fait en cette province d'abord, afin de fournir aux autorités d'être à suivre dans les autres provinces. L'expérience nécessaire quant à la procédure, que les allocations familiales se voient y accomplir.

M. Claxton a montré que le régime des allocations familiales constitue un grand pas de l'avant, puisqu'il sera le facteur principal dans la distribution de la part équitable du revenu national.

M. Claxton a dit qu'il y a de grandes différences dans les montants que les provinces contribuent au revenu national, mais il a précisé que dans le cas de Québec, les taxes perçues là feront payer le coût des allocations aux autres provinces.

L'Ontario et la Colombie-Britannique devront aussi payer plus qu'ils ne recevront. Cela servira à donner des allocations familiales dans les provinces moins peuplées des Prairies et dans les Maritimes.

Les Maritimes apportent une contribution de 3,6 p.c. au revenu national et elles recevront 10 p.c. de ce qui sera distribué en allocations familiales. Les provinces de l'Ouest versent 6,2 p.c. du revenu national et elles recevront 20 p.c. des allocations familiales. La Colombie-Britannique donne 7,1 p.c. du revenu national et elle recevra 6 p.c. des allocations. L'Ontario paie 4,8 p.c. du revenu national et recevra 32 p.c. des allocations. Le Québec y va de 34,5 p.c. dans le revenu national et il recevra 32 p.c. des allocations.

## La distribution des nouvelles

New-York. — Douze gouvernements étrangers ont, jusqu'ici, déclaré qu'ils approuveront la libre distribution des nouvelles dans le monde, a dit le président de l'United Press, M. Hugh Baillie.

M. Baillie a dit pourquoi et comment on doit encourager la liberté des nouvelles. Toutes les sources de nouvelles doivent être accessibles à tous et la transmission doit se faire sur un pied d'égalité quant aux taux. Tous les journaux du monde devraient avoir accès à toutes les sources possibles de nouvelles.

## Il leur faudrait de plus grands revenus

Toronto. — Un tiers de la population du Canada vit de la terre mais "ne touche pas sa juste part du revenu national", déclare un passage d'une lettre pastorale lue dans la plupart des églises catholiques de l'Ontario.

La lettre annonce des plans, arrêtés par l'Église, pour encourager les cultivateurs à intensifier les jeunes gens dans l'industrie agricole comme profession, surtout les anciens combattants, et pour accorder tout l'appui de l'Église en Ontario en vue d'améliorer le sort temporel, intellectuel et spirituel du cultivateur.

Le message porte la signature des archevêques de Kingston et de Toronto et des évêques de London, du Saul-Sainte-Marie, de Hamilton, d'Alexandria et de Peterborough.

"La ferme et la résidence rurale sont en mesure de fournir un niveau d'existence bien supérieur, dans le vrai sens du mot, que celui dont jouit le salarié moyen de la ville", ajoute la lettre pastorale.

La lettre accorde tout son appui et son encouragement aux coopératives et aux sociétés de crédit qui imposent vraiment sur "une base saine et chrétienne".

## Les devinettes ne paient pas

—alors n'essayez pas de venir lorsqu'il s'agit de donner la pointe quand vous commandez au Catalogue EATON.

## MESUREZ et soyez CERTAIN

Cela ne demande qu'une minute—et que de trouble vous vous éviterez en n'ayant pas besoin de commander plusieurs fois!

C'est si FACILE! Regardez la section jaune du Catalogue—vous y trouverez des diagrammes, des cartes et des instructions qui vous permettront de prendre rapidement des mesures parfaites.

## Mesurez toujours—cela paie toujours!

T. EATON CO. LTD. WHOLESALE CANADA

**EATON'S**

## Cette année encore . . .

... et pour la trente-sixième fois, paraît l'Almanach Saint-François! Et toujours ce même message de "paix et bien" qu'il apporte! Un magazine abondamment illustré qui, avec son "memento familial" de chaque mois, a sa place dans l'intérêt, à se procurer et... à offrir en cadeau!

On trouvera l'Almanach Saint-François 1945. 25 sous au comptoir et 30 sous par la poste, dans toutes les Librairies.

La Librairie Saint-François 2107, ouest, rue Dorchester Montréal, 25, P.Q., Canada.